Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 271

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 271 Bern, Freitag 20. November 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, vendredi 20 novembre 1964 **No 271**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.—.

Rédection et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.—.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Ardosa Schiefertafelfabrikation AG., Frutigen.
Chefordi S.A. in Liq., Glarus.
Walter E. Heller Trans-Corporation in Liq., Glarus.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 206227–206259.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung der EPK betreffend die Preisausgleichskasse für Milch. - Prescriptions de l'OCP concernant la caisse de compensation des prix du lait.
République Arabe Syrienne: Versement d'une provision.
Territoire des Comores: Déblocage du contingent global réservé aux tissus.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Schuldbrief, Fr. 1500, ang. 1. August 1899, haftend auf Grundstück Nr. 298 (Lindenberg), Grundbuch Ebikon, der City-Immobilien AG. Sempacherstrasse 3, Luzern.

Der Inhaber des genannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (748²)

Kriens, den 17. November 1964.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Glanzmann.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 26. November 1945, Belege Serie III, Nr. 2175, im Betrage von Fr. 1400, lastend auf den Sigriswil-Grundstücken Nrn. 1825 und 4226 des Tschanz-Rosser Walter, Rudolfs sel., Schmied, wohnhaft in Merligen, von und in Sigriswil.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 16. November 1964. (750²)

Der Gerichtspräsident I: Schmid.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Inhaberschuldbrief vom 20. Juli 1954 von Fr. 25 000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 1317 im III. Rang. Eigentümer: Häberli Rudolf, Bäckermeister, Baslerstrasse 64, Olten. (266¹)

Olten, den 17. März 1964.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. A. Rötheli.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 13. November 1964 den Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000 nebst Zins bis 7%, lastend im II. Rang auf der Liegenschaft Sektion I, Parzelle 1700¹ des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Wohnhaus Kannenfeldstrasse 36, Basel, ausgestellt von Franz Frei-Mayerle, von Basel und Kienberg, in Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (751)

Basel, den 18. November 1964.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Sachs-Ornstein & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1964, Seite 3410), Damenbekleidung. Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 215 vom 16. September 1964, Seite 2794.

28. Oktober 1964.

Elektro Schweisstechnik AG, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1964, Seite 822), Vertretung, Fabrikation und Verkauf von Elektroden, Schweissautomaten usw. Die Generalversammlung vom 23. Oktober 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 130 000 auf Fr. 170 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

16. November 1964. Prêtfix, Marzipan, Couverturen.

Ernst Egli's Erben, in Hittnau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 27. März 1951, Seite 738), Fabrikation und Vertrieb von Prêtfix, Marzipan und Couverturen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. November 1964. Haushaltungsartikel, Stahlrohrmöbel.

Alfred Neweczerzal, in Zürich (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1959, Seite 1994), Fabrikation von Haushaltungsartikeln und Stahlrohrmöbeln. Mit behördlicher Bewilligung ist der Familienname des Firmainhabers, nun wohnhaft in Birmensdorf (Zürich), in Newec abgeändert worden. Die Firma lautet neu **A. Newec.**

16. November 1964.

Elektro-Versand Pierre Diserens Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1962, Seite 1350). Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 210.

16. November 1964. Lochkartenmaschinen.

International Business Machines (Extension Suisse), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 189 vom 17. August 1964, Seite 2510), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «International Business Machines (Extension Suisse)», in Zürich, Lochkartenmaschinen usw. Die Firma lautet nun **IBM International Business Machines (Extension Suisse), Zweigniederlassung Zürich.**

16. November 1964. Schutzrechte, Patente, Erfindungen.

Textile Marking Machine Co. GmbH, in Horgen (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3399), Anmeldung und Auswertung der Schutzrechte und Patente auf Erfindungen, Modellen und Marken der Textile Marking Machine Co. Inc. usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. November 1964. Buchdruckerei.

August Meier, in Bülach (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juni 1960, Seite 2141), Buchdruckerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Ernst Meier, Buchdruckerei», in Bülach, erloschen.

16. November 1964.

Ernst Meier, Buchdruckerei, in Bülach. Inhaber dieser Firma ist Ernst Meier, von und in Bülach. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «August Meier», in Bülach, übernommen. Buchdruckerei. Lindenhofstrasse 21.

16. November 1964. Textilwaren.

Emil Eigenmann, in Winterthur (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1953, Seite 2594), Handel mit Textilwaren. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. November 1964. Kraft-, Brennstoffe, Transporte.

Brunner-Hürlimann AG, in Wald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen sowie verwandten Produkten. Ausführung von Transporten solcher oder anderer Waren und Beteiligung an gleichartigen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt eine Tankanlage, Kohlensäcke, Kannen und Harasse, Kohlenschaufeln, Kohlengabeln, Heizölfässer, eine Kohlenwaage, alles näher bezeichnet im Uebernahmevertrag vom 5. November 1964, sowie einen Postchecksaldo von Franken 665, alles zum Preise von zusammen Fr. 24 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Oskar Hirzel, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Ernst Scheller, von Thalwil, in Zürich, Delegierter; Adolf Kälin, von Einsiedeln, in Zürich; diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Otto Brunner-Hürlimann, von und in Wald (Zürich). Geschäftsdomizil: Tösstalstrasse (c/o Otto Brunner-Hürlimann).

16. November 1964.

Alfred Steen, Candulor-Dentalwerk, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1955, Seite 1870). Fabrikation von und Handel mit künstlichen Zähnen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1964 an die «Candulor AG», in Zürich, erloschen.

16. November 1964. Künstliche Zähne, zahnärztliche Erzeugnisse.

Candulor AG (Candulor SA) (Candulor Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. September 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit künstlichen Zähnen, zahnärztlichen Erzeugnissen und Pharmazeutika. Die Gesellschaft ist auch befugt, sich an ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen, sowie Grundeigentum zu erwerben, zu verwalten und zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Franken 350 000, ist zerlegt in 70 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Alfred Steen, Candulor-Dentalwerk», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1964, wonach die Aktiven Fr. 778 876.05 und die Passiven Fr. 428 110.92 betragen, zum Preise von Fr. 350 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred W. Steen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Lucia E. Steen-Rahm mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Yvonne Merz, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Am Wasser 55 in Zürich 10.

16. November 1964.

Milchgenossenschaft Gündlikon-Stegen, in Bertschikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1964 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftsgebiet produ-

zierten Kuhmilch. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch unbeschränkt. Zudem sind sie zu unbeschränkten Nachschussleistungen verpflichtet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar. Der Verwaltung gehören an: Alfred Wiesendanger, von Bertschikon, Präsident; Michael Berger, von Linden (Bern), Vizepräsident; Walter Kappeler, von Bertschikon, Kassier; Ernst Mörgeli, von Bertschikon, Aktuar, alle in Bertschikon; diese vier mit Kollektivunterschrift im vorerwähnten Sinne. Geschäftsdomizil: Gündlikon (bei Ernst Mörgeli).

16. November 1964. Seidenstoffe.

Becker & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1962, Seite 905), Engros-Verkauf von Seidenstoffen usw. Der Kommanditär Fritz Becker-Kubli ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Als Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 25 000 sind neu in die Gesellschaft eingetreten: Johann Becker, von Ennenda (Glarus) und Zürich, in Zumikon, und Erna Heberlein-Becker, von Wattwil, in Breganzona (Tessin); sie haben ihre Kommanditsummen dadurch liberiert, dass sie je Fr. 25 000 der bisherigen Kommanditbeteiligung von Fr. 50 000 des verstorbenen Kommanditärs Fritz Becker-Kubli zum Wertansatz von je Fr. 25 000 übernommen haben.

16. November 1964.

Adolf Hufschmid, Photo-Studio 14, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Hufschmid, von Niederwil (Aargau), in Zürich 11. Photoatelier, Handel mit Photoartikeln. Grosswiesenstrasse 151.

16. November 1964.

Stäubli Buchdruck, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Augustinus Stäubli-Gutzwiller, von Sulz (Aargau), in Zürich 8. Einzelunterschrift ist erteilt an Alice Stäubli-Gutzwiller, von Sulz (Aargau), in Zürich. Herstellung von Drucksachen aller Art. Räffelstrasse 11.

16. November 1964.

Schweizerischer Bankverein, Geschäftssitz (Zweigniederlassung) in Zürich 1 (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1964, Seite 2535), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Hans Fritschi ist erloschen. Die Direktoren Paul Feurer, Dr. Max Homberger, Fritz Mathys, August Ribi und Werner Strohmeier führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun auch für die Zweigniederlassung Davos. Ernst Muntwyler und Hermann Zünd führen ihre Kollektivprokura zu zweien ebenfalls auch für die Zweigniederlassung Davos.

16. November 1964. Textilien.

Fefrale S.A., vormals A.G. für Textilbedarf, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 255 vom 31. Oktober 1957, Seite 2858), Handel mit Rohprodukten, Halb- und Fertigfabrikaten der Textilbranche usw. Dr. Othmar Lehner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Eric Homburger ist neu als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. November 1964.

Cliché & Litho A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 85). Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter mit Einzelunterschrift gewählt worden: Carl Frey-Ganzoni, von und in Zürich.

16. November 1964. Seife.

Colgate-Palmolive Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1963, Seite 2850), Fabrikation und Verkauf von Seifen usw. Die Prokura von Beat Ernst Andreas Fuchs ist erloschen.

16. November 1964. Chemische Produkte.

Johnson's Wax-Fabrik AG., in Weiningen (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1963, Seite 3122), Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Erich Hohenberg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden: William J. Shively, Bürger der USA, in Churt Surrey (Grossbritannien).

16. November 1964.

Diagrammpapier A.G. vorm. A. Abbondio-Ofner (Papiers Diagrammes S.A. ci-dev. A. Abbondio-Ofner) (Carte Diagramma S.A. già A. Abbondio-Ofner) (Diagrampapers Ltd. form. A. Abbondio-Ofner), in Rickenbach (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1963, Seite 2731). August Abbondio-Ofner und Ida Abbondio geb. Ofner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; August Abbondio-Ofner bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Adolf Gürtler, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Die Prokura von Beatrice Coveri ist erloschen.

16. November 1964. Autotransporte.

Edwin Kuhn, in Winterthur (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1955, Seite 3082), Autotransporte. Einzelprokura ist erteilt an Marie Kuhn-Indlekofer, von Mogelsberg, in Winterthur.

16. November 1964.

Hausstock Finanz- & Verwaltungs Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1960, Seite 3462). Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 4 in Zürich 8.

16. November 1964.

Electric G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1962, Seite 370), Handel mit auto-elektrischen Zubehörteilen usw. Neues Geschäftsdomizil: Räffelstrasse 25 in Zürich 3.

16. November 1964.

Papierfabrik Horgen A.G. (Fabrique de papiers Horgen S.A.), in Horgen (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1963, Seite 1894). Dr. Walter Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Reifegerste, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. November 1964.

Bank Winterstein AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1963, Seite 3635). Die Prokura von Friedrich Mani ist erloschen.

16. November 1964.

Baspag Bauspezialitäten A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1959, Seite 32). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Ernst Hubacher, von Urtenen (Bern), in Unterengstringen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Armin Böhler, von Rheinfelden, in Dietikon.

17. November 1964. Modellbau-Elemente.

Alpafin AG., bisher in Zug (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2779). Die Generalversammlung vom 12. November 1964 hat die Statuten, die ursprünglich vom 2. Oktober 1959 datieren und am 13. September 1963 geändert worden sind, revidiert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Die Firma lautet nun **Modulex A.G.** Zweck: Import von und Handel mit Modul-Elementen für den Modellbau. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Hans Scheidegger, von Stäfa und Huttwil (Bern), in Zürich, Präsident; Dr. Jakob Knüsel, von Risch, in Zug, Vizepräsident, und Jens Ole Nielsen, dänischer Staatsangehöriger, in Grindsted (Dänemark), zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Höschgasse 38 in Zürich 8.

17. November 1964. Alteisen.

Otto Näf, Inhaberinnen Mina Näf-Windisch & Elsa Hefti, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1963, Seite 1110). Handel mit Alteisen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 sind an die «Otto Näf AG», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. November 1964. Eisen, Metalle; Abbrucharbeiten.

Otto Näf AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck: An- und Verkauf von Eisen und Metallen; Schrottverarbeitung und Uebernahme von Abbrucharbeiten von Eisenkonstruktionen. Sie ist auch befugt, einschlägige Vertretungen zu übernehmen und Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 280 000, ist zerlegt in 280 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Otto Näf, Inhaberinnen Mina Näf-Windisch & Elsa Hefti», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963, nach der die Aktiven Fr. 1 418 104.95 und die Passiven Fr. 1 138 104.95 betragen, zum Preise von Fr. 280 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können gegen Empfangsschein oder durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Verwaltungsrat: drei bis fünf Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Mina Näf, von Winznau (Solothurn), in Zürich, Präsidentin; Elsa Hefti, von Leuggelbach, in Zürich, und Johann Jakob Hefti, von Leuggelbach, in Bergdietikon, letzterer Delegierter und Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 62 in Zürich 6.

17. November 1964.

Paul Bründler, Werkstätte für Präzisionsmechanik, in Adliswil (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1960, Seite 1490). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 15. Oktober 1964 an die «Paul Bründler A.G.», in Adliswil, erloschen.

17. November 1964. Maschinen, Apparate.

Paul Bründler A.G., in Adliswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Bestandteilen, Schweisskonstruktionen, Werkzeugen sowie Verarbeitung und Handel mit sämtlichen Materialien, welche in der Maschinen- und Apparateindustrie Verwendung finden, ferner Beschaffung von Vertretungen und Lizenzen in den genannten Gebieten sowie Erwerb von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen der genannten Gebiete beteiligen oder allenfalls solche Betriebe erwerben. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Paul Bründler, Werkstätte für Präzisionsmechanik», in Adliswil, mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 15. Oktober 1964, wonach die Aktiven Fr. 628 356.14 und die Passiven Fr. 578 356.14 betragen, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Paul Bründler, von Root (Luzern), in Adliswil, als Präsident; Max Gasser, von Diepoldsau (St. Gallen), in Zürich, und Dr. Karl Bründler, von Root (Luzern), in Thônex (Genf). Geschäftsdomizil: Webereistrasse 472 und 463.

17. November 1964.

EDA Transport A.-G., in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Transport von Kies und Waren aller Art, Beförderung von Personen sowie Vermittlung von Transporten. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Verwaltungsrat: ein bis drei Mitglieder. Ihm gehört einzig mit Einzelunterschrift an Ernst Daniel, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: Hörnlistrasse Nr. 22 in Winterthur 1 (c/o Ernst Daniel).

17. November 1964. Maschinenbau.

Jakob Zweifel AG, Wetzikon, in Wetzikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Oktober 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer mechanischen Werkstätte für den Maschinenbau. Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft von «Jakob Zweifel, mech. Werkstätte, Robenhausen-Wetzikon», in Wetzikon (im Handelsregister nicht eingetragen), mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 30. September 1964, nach der die Aktiven Fr. 253 128.20 und die Passiven Fr. 57 128.20 betragen, zum Preise von Fr. 196 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Zirkular oder gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: zwei bis drei Mitglieder. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Dem Verwaltungsrate gehören an Jakob Zweifel, von Linthal, in Wetzikon, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Stephanie Zweifel, von Linthal, in Wetzikon, und Heinrich Frei, von Unterstammheim, in Wetzikon, weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Robenhausen.

17. November 1964. Bureaumaschinen-Reparaturen.

Addo Service SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. September 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Reparaturen, Unterhalts- und Entwicklungsarbeiten an Büromaschinen und -geräten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften und Hypotheken erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: ein bis drei Mitglieder. Ihm

gehören an und führen Einzelunterschrift Torsten Odervall, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden), als Präsident; Dr. Ernst Wagner, von Wattwil (St. Gallen), in Degersheim (St. Gallen), als Vizepräsident, und Dr. Carl Baumann-Zoller, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 145 in Zürich 6.

17. November 1964. Botanische Gärten.

Arboreta AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1962, Seite 3002), Errichtung, Betrieb und Unterhalt von Arboreten und ähnlichen Anlagen usw. Die Generalversammlung vom 24. März 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 350 000 zerlegt in 350 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert.

17. November 1964.

Leihkasse Stammheim, in Oberstammheim (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1960, Seite 2550), Aktiengesellschaft. Die Generalversammlung vom 31. Oktober 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 500 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist einbezahlt.

17. November 1964.

Arwa-Verrechnungsstelle AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1964, Seite 2306), Förderung des Zahlungsverkehrs mittels Arwa-Verrechnungs-Checks zwischen den Mitgliedern der Gesellschaft usw. Dr. Josef Ackermann und Reinhold Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenso sind die Unterschriften von Walter Schmid, Normann Müller und Lotti Bühler erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Alfred Müller, von Illnau (Zürich), in Zürich, als Präsident, und Hans Mohler, von Diegten (Basel-Landschaft), in Küsnacht (Zürich), als Delegierter des Verwaltungsrates. Neues Geschäftsdomizil: Kanzleistrasse 120 in Zürich 4.

17. November 1964. Damenkleider.

Marty & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1326), Fabrikation und Verkauf von Damenkleidern. Die Kommanditärin Esther Fischbach ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 20. Mai 1964 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Kollektivgesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Bernhard Marty sowie, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB, neu Simone Marty geb. Schmid, von Lachen (Schwyz), in Küsnacht (Zürich); die Prokura der letzteren ist dementsprechend erloschen.

17. November 1964.

Lights Maschinen AG Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1963, Seite 523), Kauf und Verkauf von Maschinen, insbesondere auf dem Gebiete der Textilindustrie usw. Die Generalversammlung vom 6. November 1964 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

17. November 1964. Chemisch-technische Anlagen.

Polycellchemie Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1960, Seite 2462), Projektierung und Erstellung von chemisch-technischen Anlagen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. September 1964 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

17. November 1964. Geflügelkrankheitserforschung.

Galipharm GmbH, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1963, Seite 1190). Erforschung und Bekämpfung von Geflügelkrankheiten usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 3. September 1964 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

17. November 1964. Maschinenbau.

Skene & Co., Zürich, in Zürich 1. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1962, Seite 607), Ingenieurbüro für Maschinenbau sowie Handel mit Waren verschiedener Art. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichtes des Bezirksgerichts Zürich vom 29. Oktober 1964 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. November 1964. Immobilien.

Nova AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1960, Seite 2657), Errichtung von und Beteiligung an Immobilien usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. Oktober 1964 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. November 1964.

Brunhild Hausegger, Massatelier für Damenkleider, in Schlieren. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Brunhilde Hausegger-Eiberger, von Zürich und Wattwil (St. Gallen), in Schlieren. Einzelunterschrift ist erteilt an Walter Hausegger-Eiberger, von Zürich und Wattwil (St. Gallen), in Schlieren. Massanfertigung und Vertrieb von Damenkleidern. Urdorferstrasse 29.

17. November 1964.

Zirkus Stey, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Aline Stey geb. Fichtmüller, deutsche Staatsangehörige, in Zürich 11. Betrieb eines Zirkus. Kirchenackerweg.

17. November 1964. Chemisch-technische Produkte.

H. Alberti, in Zürich (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1948, Seite 341), Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

17. November 1964.

Konsumgenossenschaft Freienstein-Rorbas, in Freienstein (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1960, Seite 774). Gottlieb Löhrli und Karl Bosisio sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift gewählt worden Emil Meier, von Stadel, in Freienstein, als Präsident, und Otto Matzinger, von Rüdlingen, in Freienstein, als Aktuar; sie sowie der bereits eingetragene Kassier Isidor Fritschi, nun in Rorbas, zeichnen zu zweien.

17. November 1964.

Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1964, Seite 2455), Zweigniederlassung der Limited Company «Imperial Chemical Industries (Export) Limited», mit Hauptsitz in Manchester, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. Adam Cairns Muir ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist neu gewählt worden Wallace Platt Birtwhistle, britischer Staatsangehöriger, in Calcutta.

17. November 1964. Import-, Exportgeschäfte.

Inex A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1963, Seite 2226), Durchführung von Import- und Exportgeschäften für eigene oder fremde Rechnung usw. Jovan Bajasevic ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Codomir Stosic, jugoslavischer Staatsangehöriger, in Belgrad.

17. November 1964.

Hotel Airport AG, in Opfikon (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1963, Seite 3214). Neues Geschäftsdomizil: Oberhauserstrasse 30 in Glattbrugg.

17. November 1964.

Cinema Corso Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1961, Seite 3485). Bruno Séquin ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. November 1964.

Weinhandlung Voss AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1960, Seite 2935). Max O. Seidel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. November 1964. Technische Neuheiten.

Cyrano AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1964, Seite 2594), Organisations- und Betriebsbüro für den Erwerb, die Bearbeitung und die Verwertung von technischen Neuheiten usw. Dr. Jürg H. Gilly ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied desselben; Erich Frischknecht, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; beide führen weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Mühlegasse 17 in Zürich 1 (bei Erich Frischknecht).

17. November 1964. Textilwaren.

Gerhard Stolz, in Zürich (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1506), Fabrikation, Handel und Vertretung in Textilwaren. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: An der Specki 28.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

14. November 1964.

Käsereigenossenschaft Frieswil, in Frieswil, Gemeinde Seedorf (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1943, Seite 2506). Aus dem Verwaltungsrat sind Präsident Ernst Brunner und Vizepräsident/Kassier Hans Bucher ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Werner Brunner, von Seedorf, in Frieswil, Gemeinde Seedorf, als Präsident, und Ueli Brunner, von Seedorf, in Frieswil, Gemeinde Seedorf, als Vizepräsident/Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

16. November 1964.

Viehzuchtgenossenschaft Frieswil/Detligen, in Frieswil, Gemeinde Seedorf (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1951, Seite 2042). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Ernst Brunner und der Vizepräsident/Kassier Werner Zwygart infolge Todes ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Hansruedi Hurni, von Fräschels, in Ostermanigen, Gemeinde Radelfingen, Präsident; Werner Brunner, von Seedorf, in Frieswil, Gemeinde Seedorf, Vizepräsident/Kassier, und Otto Bucher, Sekretär (bisher). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

16. November 1964.

Pferdezuchtgenossenschaft Seeland, in Bargen (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1946, Seite 1678). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Fritz Schwab-Känel ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: Hermann Brauen, von und in Kallnach, als Präsident (bisher Vizepräsident), und Willy Mäder, von Mühleberg, in Meikirch, als Vizepräsident (neu). Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

16. November 1964. Confiserie. Tea-Room.

Hans Bürgi, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Hans Bürgi, von und in Aarberg. Betrieb einer Confiserie und eines Tea-Rooms. Stadtplatz 1.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

13. November 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Toffen und Umgebung, in Toffen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1960, Seite 1851). Rudolf Tanner, Präsident, und Karl Hadorn, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Wälchli, von Madiswil, in Toffen, ist Präsident (neu); Alfred Bieri ist Sekretär (bisher); Hans Stucki, von Linden b. O., in Toffen, ist Vizepräsident (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien.

Bureau Bern

16. November 1964. Architekturbüro.

U. Gasser & F. Müller, in Bern. Urs Gasser, von Lauperswil, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, und Fritz Müller, von Boltigen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1963 begonnen hat. Die Gesellschaft wird durch die Kollektivunterschrift der beiden Gesellschafter vertreten. Betrieb eines Architekturbüros. Mattenhofstrasse 39.

16. November 1964. Milchprodukte.

K. Gutmann, in Bern. Milch-, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1951, Seite 1442). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

16. November 1964. Hotel-Restaurant.

H. Brennecke-Jakob, in Bern. Motos-, Velos-Service (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1950, Seite 138). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Hotel-Restaurants Alpenblick. Neues Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 29.

16. November 1964.

Gasverbund-Mittelland A.G., in Bern (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2679). Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Peter Zschokke, von Aarau und Gontenschwil und Malans, in Basel; Helmut Hubacher, von Krauchthal, in Basel; Albin Breitenmoser, von und in Basel; Fritz Ritter, von Altstätten, in Basel; Dr. Hans Elmiger, von Reiden, in Bern; Emil Schneider, von Beringen, in Olten, und Rudolf Klöti, von Rothrist, in Zofingen. Sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Fritz Jordi, Dr. Walter Hunzinger und Hans Scheller wurden zu Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

16. November 1964. Liegenschaften usw.

Hochuli A.G. (Hochuli S.A.), in Biel, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Tätigung von Finanzgeschäften (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1962, Seite 2578). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Mollis (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1964, Seite 3410) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

16. November 1964. Uhrenschalen usw.

Hermann Nobs, in Biel, Fabrikation von Uhrenschalen und Fassondreherei (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1963, Seite 1930). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei das Terminieren von Uhrengehäusen.

16 novembre 1964.

S.A. des Montres Jaquet-Girard, à Bienne, fabrication et commerce de montres en tous genres notamment de montres portant la marque «Jaquet-Girard» (FOSC. du 4 mai 1964, N° 101, page 1399). Hans Spahr, vice-président, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Ont été nommés fondés de procuration: Roland Scheidegger, de Sumiswald (Berne), à Bienne, et André Aerni, de Hilterfingen (Berne) et du Locle, à Bienne. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs ou d'un administrateur signant avec un fondé de pouvoir. La signature collective à trois est donc éteinte.

17. November 1964. Uhrenfedern.

Studer A.G., in Biel, Uhrenfedernfabrik (SHAB. Nr. 205 vom 4. September 1964, Seite 2679). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Martha Ritter, von Bözingen, Gemeinde Biel, in Biel.

17. November 1964. Liegenschaften.

Gebrüder E. & H. Ritter, in Biel, Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1953, Seite 2370). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

16. November 1964.

Simmentaler Alp-Fleckviehzuchtgenossenschaft Zweisimmen, in Zweisimmen (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1948, Seite 3523). Der bisherige Vizepräsident Alfred Eggen ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Zum neuen Vizepräsidenten wurde Walter Schläppi, von und in Zweisimmen, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär-Kassier.

Bureau Büren an der Aare

16. November 1964. Mineralwasser.

E. Schlup, in Arch, Handel mit Mineralwasser und andern Getränken (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1959, Seite 816). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

Bureau Burgdorf

16. November 1964.

Milka Käse A.G. Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 46 vom 27. Februar 1964, Seite 623). Die Unterschrift des Direktors Fritz Weber ist erloschen. Die Prokuristen Max Rudolf Friedrich, Alfred Hans Bachmann und Fritz Gygax zeichnen nun auch zu zweien unter sich.

Bureau de Courtelary

16 novembre 1964.

Caisse de crédit mutuel La Ferrière, à La Ferrière, société coopérative (FOSC. du 8 décembre 1952, N° 288, page 2987). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 11 avril 1964, la société a décidé de porter le montant nominal des parts sociales de fr. 100 à fr. 200. Les membres sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de 5 fois le montant de la part sociale, subsidiairement de n'importe quel montant, s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intégrale. Le comité de direction est composé de Paul Oberli, président; Antoine Jungen, vice-président (déjà inscrits); Ernest Geiser, secrétaire, de Langenthal, à La Ferrière. Henri Devain, secrétaire, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

14. November 1964. Sattlerei usw.

E. Weber, in Langnau im Emmental, Sattler- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1944, Seite 2539). Die Firma wurde geändert in **Innendekoration Weber**.

14. November 1964. Restaurant.

Frau B. Gsteiger, in Langnau im Emmental, Betrieb des Restaurants «Mühledentsch» (SHAB. Nr. 246 vom 21. Oktober 1963, Seite 2974). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. November 1964.

Viehzuchtgenossenschaft Trub III, in Trub (SHAB. Nr. 139 vom 18. Juni 1947, Seite 1651). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Hans Siegenthaler und der Sekretär Ulrich Baumgartner, deren Kollektivunterschriften erloschen sind. In die Verwaltung wurden gewählt: als Präsident Walter Baumgartner, des Johann, Reichmatt, und als Sekretär Hans Siegenthaler, des Albrecht, Zauggshaus, beide von und in Trub. Präsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Laufen

16. November 1964.

Hugo Schmidlin, Bau- und Möbelschreinerei, in Wahlen. Inhaber der Firma ist Hugo Schmidlin, von und in Wahlen. Bau- und Möbelschreinerei.

Bureau de Moutier

17 novembre 1964. Café.

Otto Engelmann, à Reconvilier, exploitation du café du Lion d'Or (FOSC. du 8 février 1938, N° 32, page 298). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 novembre 1964. Café.

Cécile Engelmann-Brülhart, à Reconvilier. Le chef de la maison est Cécile Engelmann née Brülhart, de Meinisberg (Berne), à Reconvilier. Exploitation du Café du Lion d'Or. Grand'Rue 2.

Bureau Saanen

17. November 1964.

Spar- und Leihkasse Saanen, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1963, Seite 50). Die Prokuren von Samuel Blum und Werner Anneler sind erloschen. Franz Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Saanen, ist zum Prokuristen ernannt worden. Er führt Einzelunterschrift.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. November 1964. Metzgerei usw.

E. Luginbühl, in Oberhofen, Gemeinde Bowil, Metzgerei, Handel mit Gross- und Kleinvieh, Fleisch- und Wurstwaren (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1951, Seite 1818). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Thun

16. November 1964. Metzgerei.

R. Gutknecht, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Rudolf Gutknecht, von Ried bei Kerzers, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Metzgerei. Staatsstrasse 148.

16. November 1964. Liegenschaften.

Paul Baldauf, in Thun, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1962, Seite 947). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. November 1964.

Seda-Immobilien AG., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen und Durchführung von Finanzierungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Fuchs, von Oberiberg, in Luzern. Adresse: Neustadtstrasse 7 (beim Verwaltungsrat).

16. November 1964. Möbel usw.

Meier & Co. A.G., in Sursee, Möbel, Aussteuern usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1962, Seite 2625). An den Generalversammlungen vom 18. April und 10. Juli 1964 wurde eine teilweise Revision der Statuten vorgenommen. Das Grundkapital von Fr. 80 000 wurde durch Ausgabe von 70 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht. Davon sind 60 Aktien durch Verrechnung mit Darlehen und Guthaben gegen die Gesellschaft liberiert, während die restlichen 10 Aktien in bar einbezahlt sind. Das Grundkapital beträgt jetzt Fr. 150 000, eingeteilt in 80 Aktien zu Fr. 250 und in 130 Aktien zu Fr. 1000. Alle Aktien lauten auf den Namen und sind voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

16. November 1964. Hüte usw.

Georges Meyer & Co. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Sarnen, Fabrikation und Vertrieb von allen Artikeln der Hutindustrie, Betrieb einer Bleicherei und Färberei (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1964, Seite 2003), mit Hauptsitz in Wohlen (Aargau). Hans Meyer ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist jetzt der bisherige Vizepräsident Charly H. Vock und Vizepräsident der bisherige Delegierte Dr. Rudolf Hedinger. Der Präsident als Delegierter sowie der Vizepräsident als Mitglied des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten für das Gesamtunternehmen.

Glarus – Glaris – Glarona

16. November 1964. Finanzierungen usw.

Elastollan A.G., in Glarus, Finanzierungen von und Beteiligung an andern Unternehmen, Erwerb und Verwertung von Verfahren usw. (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1963, Seite 3307). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Heraufsetzung des Nennwertes der bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf je Fr. 4000. Diese sind sodann umgewandelt worden in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Fr. 20 000 sind neu einbezahlt worden. Das Grundkapital beträgt nun Franken 400 000 und ist eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 120 000 einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

16. November 1964.

Intermed Holding AG, in Glarus, Uebernahme und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen, insbesondere von solchen der Medizinalbranche usw. (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. November 1964 hat die Gesellschaft das Aktienkapital von Fr. 900 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 1 000 000, eingeteilt in 175 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 165 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

16. November 1964.

Kraftwerke Linth-Limmern AG (KLL), in Linthal, Nutzbarmachung der Wasserkräfte im Quellgebiet der Linth (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1964, Seite 3309). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 000 ist nun voll einbezahlt.

16. November 1964. Beteiligungen, Textilien usw.

Partoga AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen jeder Art; Kauf und Verkauf von Waren, Maschinen und Ausrüstungen aller Art, vornehmlich solcher der Textilindustrie; Erwerb, Nutzung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, geheimen Verfahren, Handelsmarken und ähnlichen Rechten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Dr. Frédéric Hasler, von Stäfa, in Lancy (Genf), als Präsident; Albert C. W. Elderfield, englischer Staatsangehöriger, in Lancy, als Vizepräsident, und Rolf Bracher, von Bern, in Lancy (Genf), als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

Zug – Zoug – Zugo

21. Oktober 1964. Beteiligungen usw.

Finowa AG., in Zug, Uebernahme von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1962, Seite 1957). In der ausserordentlichen Generalversammlung

vom 6. Oktober 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Franken 80 000 und ist eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 500.

12. November 1964. Beteiligungen.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Unternehmungen auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1964, Seite 2391). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Louis-R. Rey, französischer Staatsangehöriger, in St-Légier-La Chiésaz (Waadt).

12. November 1964. Beteiligungen usw.

Greiner A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1964, Seite 1375). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

12. November 1964. Bauten usw.

Gebag Zug AG, in Zug, Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB. Nr. 27 vom 5. Februar 1964, Seite 380). Neues Domizil: Alpenstrasse 9.

13. November 1964. Metallwaren usw.

Brabantia AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung und Durchführung des Exportverkaufes der Produkte der «van Elderens Metaalwarenfabriek Brabantia N.V.», in Aalst (Niederlande), die Finanzierung von Verkaufs- und Produktionsgesellschaften und die Patentverwertung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Gubler, von Bauma und Zürich, in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 17 (bei der Schweizerischen Kreditanstalt).

13. November 1964. Beteiligungen, Textilien usw.

Toparin AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen jeder Art; Kauf und Verkauf von Waren, Maschinen und Ausrüstungen aller Art, vornehmlich aber solcher der Textilindustrie; Erwerb, Nutzung und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, geheimen Verfahren, Handelsmarken und ähnlichen Rechten. Die Gesellschaft kann auch alle Finanz- und Handelstransaktionen für sich oder für einen Dritten durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Cäsar Stucki, von Häutligen (Bern), in Thalwil, Präsident; Dr. Werner Müller, von Winterthur, in Zürich, Vizepräsident; Pierre Huguenin, von Le Locle, in Meyrin (Genf), Sekretär. Domizil: Schönbühl 3 (bei Dr. H. Hürlimann).

13. November 1964. Bureaueinrichtungen usw.

A. B. Dick A.G., in Zug, Handel irgenwelcher Art, insbesondere Verkauf von Bureaueinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1963, Seite 1805). Neues Domizil: Zeughausgasse 8.

16. November 1964.

Gemeinnützige Gesellschaft des Kantons Zug, in Zug, Prüfung und Erörterung der Fragen der Volksbildung usw. Verein (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1945, Seite 2235). In der Generalversammlung vom 23. Mai 1964 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nun aus sieben Mitgliedern. Dr. Werner E. Iten, Präsident, Alois Wickart, Robert Doggweiler und Dr. Johannes Kaiser sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Robert Imbach ist jetzt Präsident des Vorstandes. Er zeichnet nun einzeln. Paul Henggeler ist nun Quästor; er zeichnet kollektiv je mit einem anderen Mitglied des Vorstandes. In den Vorstand wurden gewählt: Dr. Heinrich Baumgartner, von und in Cham, Vizepräsident; Josef Wickart, von und in Zug; Heinrich Bütler, von Müswangen (Luzern), in Zug; Max Kamer, von Arth, in Zug; Dr. Paul Stadlin, von und in Zug, und Wilhelm Kuhn, von Winterthur, in Zug. Sie zeichnen kollektiv mit dem Quästor.

16. November 1964. Versicherungen.

Josef Gehrig, Generalagentur, in Zug, Generalagentur der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1963, Seite 1299). Neues Domizil: Alpenstrasse 9.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Rectification.

Sokymat S.A., à Granges (FOSC. du 12 octobre 1964, N° 237, page 3044). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration et par la signature individuelle du directeur Giuseppe Camardella.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

12 novembre 1964. Immeubles.

Clair Mont S.A., à Domdidier, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles en Suisse (FOSC. du 9 juin 1964, page 1786). Dans son assemblée générale du 24 octobre 1964, la société a modifié sa raison sociale en celle de **Clair Mont S.A. Domdidier**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Fribourg

12 novembre 1964. Atelier mécanique.

Gabriel Brulhart, à Granges-Paccot, exploitation d'un atelier mécanique (FOSC. du 12 mai 1961, N° 109, page 1360). La raison est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Mannens, commune de Mannens-Grandsivaz (FOSC. du 21 octobre 1964, N° 245, page 3158).

14 novembre 1964.

Union des Tuileries de la Suisse romande (U.T.R.) (Verband der Westschweizerischen Ziegeleien), à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 16 mars 1960, N° 63, page 863). Nouvelle adresse de la société: Tivoli 4.

14 novembre 1964. Participations.

Phiico Corporation S.A., à Fribourg. Participations, etc. (FOSC. du 12 mars 1964, N° 58, page 809). La procuration conférée à Hans Rusterholz est éteinte; sa signature est radiée. A été nommé fondé de pouvoir: Anton Schwegler, de Gettnau (Lucerne), à Fribourg. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec un administrateur ou directeur.

14 novembre 1964.

Sifmo Société d'investissements et de fabrication de machines-outils, à Fribourg (FOSC. du 3 avril 1964, N° 75, page 1042). L'administrateur Philippe de Coulon (déjà inscrit) est maintenant domicilié au Grand-Lancy (Genève) (Société anonyme).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

14. November 1964.

Darlehenskasse Alterswil, in Alterswil (SHAB. Nr. 131 vom 10. Juni 1964, Seite 1804). Anlässlich der Generalversammlung vom 19. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschafter haben folgende Verpflichtungen: Uebernahme eines Genossenschaftsanteiles von Fr. 200, Leistung von Nachschüssen, und zwar bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist; Uebernahme der unbeschränkten und solidarischen Haftung für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

14. November 1964.

Darlehenskasse Düdingen, in Düdingen (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1958, Seite 282). Anlässlich der Generalversammlung vom 8. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaften haben folgende Verpflichtungen: Uebernahme eines Genossenschaftsanteiles von Fr. 200; Leistung von Nachschüssen, und zwar bis zum fünffachen Betrag des Genossenschaftsanteiles und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist; Uebernahme der unbeschränkten und solidarischen Haftung für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

26. Oktober 1964.

Fleckviehzuchtgenossenschaft Höngen, mit Sitz in Laupersdorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die die Förderung der schweizerischen Fleckviehrasse (Simmentalervieh) bestrebt. Die Statuten datieren vom 10. September 1964. Es werden Anteilscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Gäu und Thal», soweit hiefür nicht das Schweizerische Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Ein Verwaltungsrat von fünf bis neun Mitgliedern bildet die Verwaltung. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier. Es sind dies: Josef Brunner-Schaad, Präsident; Lukas Brunner-Jeker, Vizepräsident; Johann Brunner, Aktuar, und Josef Müller, Kassier, alle von und in Laupersdorf. Domizil: beim Präsidenten Josef Brunner-Schaad, zu Höngen, in Laupersdorf.

Bureau Dorneck

16. November 1964. Weine, Spirituosen usw.

P. Saladin, in Nuglar, Vertrieb von Weinen, Spirituosen und Mineralwassern sowie Obsthandel (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1959, Seite 1068). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pratteln (Basel-Landschaft) (SHAB. Nr. 264 vom 12. November 1964, Seite 3411) im Handelsregister von Dorneck von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Olten-Gösgen

12. November 1964.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wisen, in Wisen (SHAB. Nr. 276 vom 25. November 1958, Seite 3135). Der Aktuar und Kassier Josef Bloch ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max von Burg ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Aktuar und Kassier; er führt nun Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten.

12. November 1964. Graphische Anstalt.

Georg Rentsch Söhne, in Trimbach, graphische Anstalt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1959, Seite 1948). Die Prokura des Otto Kuttler ist erloschen.

13. November 1964.

Eisengiesserei Fulenbach, Frau A. Richard-Keller, in Fulenbach (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1958, Seite 2504). Die Firma lautet jetzt **Eisengiesserei Fulenbach Frau A. Maurer-Richard.**

13. November 1964. Chemische Produkte usw.

Josef Bernhard, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1956, Seite 431). Die Firma hat den Sitz nach Olten verlegt. Inhaber ist Josef Bernhard, von St. Gallen, nun in Olten. Fabrikation von chemischen Produkten, speziell lichtempfindlichen; Handel mit Farbstoffen, Chemikalien, Papieren, Maschinen, Apparaten und Produkten aller Art. Solothurnerstrasse 322/324.

16. November 1964.

Braunviehzucht-Genossenschaft Unterer Hauenstein, in Wisen (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1957, Seite 2102). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Dezember 1963 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

13. November 1964. Tabak.

ORECLA A.G. (ORECLA S.A.), in Solothurn, Propaganda-, Verkaufs- und Auslieferungsorganisation für Firmen der Tabakbranche (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1963, Seite 2364). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1964, Seite 2482) im Handelsregister der Stadt Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1964.

Buchdruckerei Vogt-Schild Aktiengesellschaft (Imprimerie Vogt-Schild Société Anonyme), in Solothurn (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1963, Seite 65). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Oktober 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma ist geändert worden in **Vogt-Schild AG Buchdruckerei und Verlag Solothurn (Vogt-Schild SA Imprimerie et Maison d'Edition Soleure) (Vogt-Schild Ltd. Printers and Publishers Soleure)**. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Aus diesem sind infolge Todes ausgeschieden: Gottlieb Vogt-Schild und Dr. Hans Vogt. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Rudolf C. Schild, von Grenchen, in Meggen (Luzern), als Präsident; Dr. Herbert Pfluger, von und in Solothurn, als Vizepräsident; Dr. Ulrich Luder, von Höchstetten, in Solothurn; Dr. Hans Rudolf Meyer, von und in Luzern, und Trudy Vogt-Kofmehl, von und in Solothurn. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Ulrich Luder, obgenannt, sowie Bendicht Weibel, von Rapperswil (Bern), und Emmy Zobrist, von Rupperswil

(Aargau), beide in Solothurn, sind zu Direktoren ernannt worden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ihre Prokuren sowie diejenige von Matthias Frutiger sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. November 1964. Elektrische Apparate.
Peter Fischer, in Basel, Fabrikation und Verkauf von elektrischen Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1961, Seite 2200). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

12. November 1964. Café.
O. Berger, in Riehen, Betrieb eines Cafés (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1963, Seite 696). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

12. November 1964.
Viadukt Weinkellerei & Spirituosen Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1947, Seite 1857). Aus dem Verwaltungsrat ist Anton Beuter-Häusler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Manfred Mayer, als Delegierter, und Denise Mayer-Rafalowicz, beide von und in Basel, je mit Einzelunterschrift, sowie Kurt Vögtlin, von Augst, in Uitikon, ohne Unterschrift. Die Prokura der Maria Norza ist erloschen.

12. November 1964. Kunststoffartikel.
A. Winiger, in Basel, Handel mit Kunststoffartikeln (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1962, Seite 989). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

12. November 1964. Handelsvertretungen.
Ernst Kaltenbach, in Basel, Handelsvertretungen (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1955, Seite 1028). Domizil: Nauenstrasse 71.

12. November 1964. Plastikartikel.
Galanite A.G., in Basel, Handel mit Plastikartikeln usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3149). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. August 1964 aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

12. November 1964. Elektrische Installationen.
Bretscher Söhne A.G., in Basel, Erstellung elektrischer Installationen usw. (SHAB. Nr. 112 vom 19. Mai 1959, Seite 1408). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Paul Bretscher-Paule infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Karl Butz, von Basel, in Allschwil.

12. November 1964. Holz usw.
Braun-Brüning & Co. Aktiengesellschaft, in Basel, Handel mit Holz usw. (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1962, Seite 3561). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Hans Geiser infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt das Mitglied Walter Geiser. Er zeichnet weiterhin zu zweien. In den Verwaltungsrat wurden gewählt Paul Geiser, in Bern, und Hans Geiser, in Zürich, beide von Langenthal. Sie zeichnen zu zweien.

12. November 1964. Liegenschaften usw.
Verwaltungs-A.G. Sevogelstrasse 1, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1963, Seite 3149). In der Generalversammlung vom 25. August 1964 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 wurde durch Annullierung von 2000 Aktien zu Fr. 500 herabgesetzt auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 9. November 1964 festgestellt.

13. November 1964. Härtemittel.
Wwe. Angela Hottiger-Bardin, bisher in Basel, Wirtschaftsbetrieb, Handel mit Härtemitteln für Stahl, Eisen (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2353). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Riehen verlegt, wo die Inhaberin, Angela Hottiger-Bardin, nun auch wohnt. Aus der Geschäftsnatur ist der Wirtschaftsbetrieb weggefallen. Bluttrainweg 41.

13. November 1964. Restaurant.
René Minikus, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 95 vom 27. April 1959, Seite 1200). Die Einzelfirma hat den Sitz nach Luzern verlegt (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1964, Seite 3371) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1964. Mercerie, Bonneterie.
Räz-Meier, in Basel, Handel mit Mercerie, Bonneterie und Wollwaren (SHAB. Nr. 170 vom 22. Juli 1944, Seite 1660). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «G. Oberer-Räz», in Basel, übergegangen.

13. November 1964. Mercerie, Bonneterie.
G. Oberer-Räz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Oberer-Räz, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Räz-Meier», in Basel, übernommen. Handel mit Mercerie, Bonneterie und Wollwaren. St. Johanns-Ring 141.

13. November 1964. Vermögenswerte.
Inter-Design A.G., in Basel, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1963, Seite 1559). Aus dem Verwaltungsrat ist Elisabeth gen. Bettie Guldenfels ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt Dietrich gen. Dieter Gloor, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

13. November 1964. Verpackungsmaschinen.
Veris Maschinen A.G., in Basel, Kauf, Verkauf und Vermietung von Verpackungsmaschinen usw. (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1963, Seite 1011). Aus dem Verwaltungsrat ist Elisabeth gen. Bettie Guldenfels ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt Dietrich gen. Dieter Gloor, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

14. November 1964. Boote.
Moto-Ship Otto J. Strobel, in Binningen, Handel mit Booten aller Art usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1963, Seite 172). Die Prokura des Ernst C. Buser-Stoll ist erloschen.

14. November 1964. Konstruktionen, Zeichnungen, technische Artikel.
Heinz J. Schäublin, in Lampenberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz J. Schäublin, von Bennwil, in Lampenberg. Technisches Büro, Erledigung von Konstruktions- und Zeichnungsaufträgen für die Maschinenindustrie; Handel mit technischen Artikeln usw. Wildensteinerstrasse 41.

14. November 1964. Baum- und Rosenschule.
Jakob Heinis, in Liestal, Baum- und Rosenschule (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1922, Seite 1070). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. November 1964. Knochenöle, Buchdruckwalzenmassen.
H. Möbius & Sohn, Hannover, Zweigniederlassung Allschwil, in Allschwil, Fabrikation feiner Knochenöle und Buchdruckwalzenmassen usw. (SHAB. Nr. 223 vom 25. September 1964, Seite 2887). Der Prokurist heisst richtig Joseph Tummer-Huber (nicht Tummert).

14. November 1964. Tankrevisionen, Behälter usw.
TAREV Riser & Co., in Muttenz. Hans Riser-Schütz, von Basel und Dürrenroth (Bern), in Basel, und Alfred Waltisperger-Müller, von Basel, in Muttenz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1964 begonnen hat. Revision von Tank- und Kläranlagen, Bau von Behältern aller Art, insbesondere Heizöltanks, Handel mit Tankschutzgeräten sowie die Ausführung kathodischer Korrosionsschutzanlagen. Schweizerauerstrasse 17.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

14. November 1964. Wohnbeschaffung usw.
Vera Gesellschaft Teufen, in Teufen, Beschaffung günstiger Wohn- und Feriengelegenheiten usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1963, Seite 2376). Jetziges Domizil: bei J. U. Graf, Restaurant Löwen, Beckenmühle (Teufen).

14. November 1964. Buchbinderei usw.
A. Zeller, in Herisau, Buchbinderei, Kartonage usw. (SHAB. Nr. 182 vom 5. August 1944, Seite 1783). Die Geschäftsadresse lautet nun: Obere Harfenbergstrasse 4.

14. November 1964. Spezereien, Textilien.
Jakob Frischknecht-Müller, in Herisau, Handel mit Spezerei- und Textilwaren (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 241). Die Firma wird gemäss Art. 68 HRV wegen Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

14. November 1964. Autogarage.
Adolf Frei, in Herisau, Autogarage (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1944, Seite 2027). Die Geschäftsadresse lautet nun Alpsteinstrasse 14a.

14. November 1964. Uhren, Bijouterie.
H. Wuilleumier, in Herisau, Verkauf von Uhren und Bijouterie sowie Uhrmacherei (SHAB. Nr. 185 vom 12. August 1953, Seite 1964). Die Geschäftsadresse lautet nun Bahnhofstrasse 10.

14. November 1964.
Hans E. Holliger, Annoncen-Expedition, in Speicher, Annoncen-Expedition (SHAB. Nr. 280 vom 1. Dezember 1959, Seite 3288). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

5. November 1964. Papier usw.
Ulrich Bischoffs Erben, Inhaberin Frau P. Bischoff, in Wattwil, Papierhandlung und Bureauartikel (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1948, Seite 3383). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Ulrich Bischoffs Erben AG.», in Wattwil.

5. November 1964. Papierwaren usw.
Ulrich Bischoffs Erben AG., in Wattwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Papierwaren, Büro- und Schulartikeln, insbesondere den Weiterbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Ulrich Bischoffs Erben, Inhaberin Frau P. Bischoff». Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Oktober 1964 und Uebernahmebilanz per 1. Juli 1964 von der bisherigen Einzelfirma «Ulrich Bischoffs Erben, Inhaberin Frau P. Bischoff», in Wattwil, Aktiven von Franken 368 020.72 und Passiven von Fr. 246 453.59, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 121 567.13. Für den Uebernahmepreis von Fr. 121 567.13 erhält die Sacheinlegerin 121 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Fr. 567.13 Gutschrift. Die restlichen 79 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung von Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft, die unter den Passiven enthalten sind, liberiert. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Niklaus Bischoff-Spichtig, von Wil (St. Gallen), in Wattwil, Präsident; Paulina Bischoff-Zeindler, von Wil (St. Gallen), in Lichtensteig, und Thomas Rothenfluh-Bischoff, von Stansstad (Nidwalden), in Wattwil. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Maria Rothenfluh-Bischoff, von Stansstad (Nidwalden), in Wattwil. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse. Weiteres Verkaufslokal in Lichtensteig, Grabengasse.

16. November 1964.
Sportbahn Krummenau-Wolzenalp AG, in Krummenau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb der durch das Eidg. Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement am 22. Februar 1964 konzessionierten «Sesselbahn Krümmenswil-Rietbach (SKR) und eines Skilifts Rietbach-Wolzenalp», für den die kantonale Bau- und Betriebsbewilligung am 26. November 1963 erteilt wurde. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf alle Gebiete ausdehnen, die mit dem vorgenannten Zweck in Verbindung stehen, so unter anderem auf den Bau und den Betrieb von Gaststätten aller Art, sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 200. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Haller, von Gontenschwil (Aargau), in Krummenau, Präsident; Reinhard Kobelt, von Marbach (St. Gallen) und Krummenau, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Vizepräsident; Ernst Anderegg, von und in Wattwil; Otto Bischof, von Eggersriet, in Krummenau, und Walter Egloff, von Tägerwilen (Thurgau), in Krummenau. Präsident und Vizepräsident zeichnen zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten Max Haller.

16. November 1964.
Hilba-Textil Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien aus Hanf, Jute, Leinen und Baumwolle und weiteren Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1962, Seite 3526). Die Prokura von Paul Roser, Geschäftsführer, ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Arthur Länzlinger, von Mosnang, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Geschäftsführer.

16. November 1964.
Spar- & Leihkasse der politischen Gemeinde Kirchberg, in Kirchberg, Gemeindeinstitut (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 795). Die Unterschrift von Alphons Stolz, Verwalter, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Max Meier, von Wettingen, in Kirchberg, Verwalter.

16. November 1964. Lebensmittel.
Emilie Tschus, in Tscherlach, Gemeinde Walenstadt. Inhaberin der Firma ist Emilie Tschus, von und in Tscherlach, Gemeinde Walenstadt. Handel mit Lebensmitteln; Brüsis.

16. November 1964. Lebensmittel.
A. Beerli, in Rheineck, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1953, Seite 675). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13 novembre 1964. Partecipazione.
Marefin SA (Marefin AG), in Davos. Società anonima con atto pubblico e statuti del 10 novembre 1964. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, di fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico: avv. Sergio Demiéville, da Palézieux, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Georg Mattli, Villa Richmond.

13. November 1964. Treuhand.
Peter Pedrun, in Silvaplana. Inhaber dieser Firma ist Peter Pedrun, von Sagogn, in Silvaplana. Treuhand- und Revisionsbüro. Haus Bosio.

13. November 1964. Patente usw.
Fit Container AG, in Chur, Erwerb und Verwertung von Rechten, Verfahren und Patenten usw. (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1964, Seite 3401). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. November 1964 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

13. November 1964. Musikaufnahmen.
Cantagallo GmbH., in Chur, Herstellung und Verwertung von Musikaufnahmen usw. (SHAB. Nr. 38 vom 18. Februar 1964, Seite 508). Dr. Karl Heinz Busse ist nicht mehr Geschäftsführer. Seine Unterschrift ist erloschen.

13. November 1964.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Surpedragrossa, in Sta. Maria i. M. (SHAB. Nr. 214 vom 12. September 1952, Seite 2270). Adam Manatschal ist nicht mehr Verwalter. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Emil Roussette, von Sta. Maria i. M., in Sta. Maria i. M.

13. November 1964. Hotel.
Peter Widrig, in Samedan, Betrieb des Hotels «Muottas Muragl» (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1951, Seite 2284). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. November 1964.
«Telelit», Verlag für Theater-, Film- und Fernsehrechte, Aktiengesellschaft, in Chur (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1963, Seite 2168). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

14. November 1964. Immobilien.
Ceva S.A., in Zuoz, Immobilien (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1962, Seite 713). Christian Stoffel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Bruno Censi, von Lamone, in Lugano.

14. November 1964. Operazioni finanziarie.
Interfin S.A., in Roveredo, operazioni finanziari, ecc. (FUSC. del 13 novembre 1964, N° 265, pagina 3423). Nuovo recapito: c/o Enrico Nicola.

14. November 1964.
Darlehenskasse Alvaschein, in Alvaschein (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1953, Seite 3678). Albert Augustin ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Gian Tanno, von Vaz/Obervaz, in Alvaschein, ist zum Aktuar gewählt worden. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

14. November 1964.
Darlehenskasse Vaz/Oberhaz, in Vaz/Obervaz (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1953, Seite 746). Albert Sigron und Jakob F. Rischatsch sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Alois Parpan, von und in Vaz/Obervaz, als Vizepräsident, und Joachim Rischatsch, von und in Vaz/Obervaz, als Aktuar. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar, kollektiv je zu zweien.

14 novembre 1964. Immobili, operazioni finanziarie.
Immobiliare Parnassia S.A., precedentemente in Lugano (FUSC. del 1° luglio 1963, N° 150, pagina 1921). Con verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 12 novembre 1964 la società ha deciso di cambiare la sua ragione sociale in **Parnassia S.A.**, e di trasferire la sua sede sociale a Caina modificando di conseguenza lo statuto originale, che porta la data del 19 giugno 1963. La società ha per nuovo scopo la compera, la vendita, l'amministrazione di beni immobili ovunque posti, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli svizzeri ed esteri, nonchè di eseguire operazioni finanziarie e fiduciarie. Il capitale sociale è di fr. 100 000, diviso in 100 azioni, al portatore, da fr. 1000, interamente liberate. Organo di pubblicazione è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Palma Nollo.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

12 novembre 1964. Malto-Extract, bibite varie.
Ara-Stella S.A. (Ara-Stella A.G.), in Arbedo-Castione, fabbricazione, importazione, esportazione e commercio mobili, ecc. (FUSC. del 15 settembre 1960, N° 216, pagina 2675). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 settembre 1964, la società ha deciso di modificare la propria ragione sociale in **Malto S.A.**, e il proprio scopo come segue: spaccio del Malto-Bräuextrakt in ogni paese del mondo, ad eccezione dei seguenti: Svizzera, Germania, Svezia, Norvegia, Danimarca, Finlandia; vendita di macchine per la produzione del Malto-Bräu, acque minerali e bibite varie, macchine speciali per la preparazione di acqua destinata a bibite non alcooliche; messa in funzione di un laboratorio e scuola per Malto-Bräu e acqua minerale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, quello originale porta la data del 1° settembre 1960. Il consiglio di amministrazione si compone da 1 a 7 membri, attualmente di 3 che sono: Josef Hieber fu Martin, cittadino germanico, a Losone, presidente; Willi Guldin fu Adolf, da Mels e Wittenbach (San Gallo), in Vernate, segretario; Roman-Peter Isler fu Max, da c in Wohlen (Argovia), membro. Luigi Brunetti, Josef Hübscher e Josef Ehrler non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente Josef Hieber oppure da quella collettiva di quest'ultimo con quella del segretario Willi Guldin. Roman-Peter Isler è senza diritto di firma. Recapito: c/o avv. L. Brunetti, Arbedo. Uffici: Via Pietro Peri 2 a, Lugano.

Ufficio di Locarno

15 ottobre 1964. Importazioni, esportazioni.
Prefa S.a g.l., con sede in Locarno. Società a garanzia limitata costituita con atto pubblico e statuti del 12 ottobre 1964. Scopo: l'importazione ed esportazione di merci di ogni genere. La società persegue pure la vendita di chalets e case prefabbricate. Capitale sociale: fr. 20 000, interamente liberato. I soci sono: i coniugi Ettore Fonti di Ferdinando, con una quota di fr. 15 000, e Maria Fonti nata Bergamini, con una quota di fr. 5000, entrambi da Miglieglia, in Locarno, viventi in regime matrimoniale della separazione dei beni. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. A gerente è nominato l'associato Ettore Fonti, con diritto di firma individuale. Recapito: c/o Ettore Fonti, via Angelo Nessi.

Ufficio di Lugano

14 novembre 1964.
Pubblifilm S.A., a Gandria. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 novembre 1964. Scopo: progetti, idee, produzione, realizzazione di inserti e documentari televisivi pubblicitari di ogni genere, sviluppo e stampa; produzione fotografica, pubblicitaria e giornalistica. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Alberto Giuseppe Collenberg, da Cumhels (Grigioni), in Lugano. Recapito: c/o Vasco Nessi.

16 novembre 1964. Trasporti.
Sperandio Balmelli, a Paradiso. Titolare: Sperandio Balmelli fu Pietro, da e in Paradiso. Trasporti. Via Calprino 2.

16 novembre 1964. Maglieria, ecc.
Molina Tiberio, a Lugano (FUSC. del 18 ottobre 1963, N° 244, pagina 2954). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

16 novembre 1964. Pittura, ecc.
Mafferetti Guido, precedentemente a Chiasso (FUSC. del 28 marzo 1949, N° 73, pagina 826). La ditta ha trasferito la sede a Fescoggia. Il titolare Guido Mafferetti fu Giovanni, da Fescoggia, ora domiciliato a Fescoggia. Esecuzione di qualsiasi lavoro del ramo pittura, verniciatura, decorazione, tappezzeria e insegne.

16 novembre 1964. Immobili, ecc.
Imesa S.A., a Lugano (FUSC. del 23 maggio 1961, N° 117, pagina 1454). Nuovo recapito: via P. Lucchini 2, c/o studio legale Celio-Galli.

16 novembre 1964. Alimentari, ecc.
Eredi fu Aurelio Carugati, a Paradiso, società in nome collettivo (FUSC. del 3 marzo 1950, N° 52, pagina 596). La società è sciolta dal 31 marzo 1964. La liquidazione essendo terminata questa società è radiata.

16 novembre 1964. Immobili, ecc.
Cottima, a Lugano, società anonima (FUSC. del 17 gennaio 1964, N° 117, pagina 147). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato. Edgar Riesen, dimissionario, non è più amministratore unico della società; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Giuliana Theus, da Domat/Ems (Grigioni), in Castagnola. La firma di Wilhelm Gootjes, già procuratore, è estinta. Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o studio legale Riva.

16 novembre 1964. Partecipazione, ecc.
Cardfield S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 novembre 1964. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate, per legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Nello Celio, da Quinto, in Lugano. Recapito: via Pasquale Lucchini 2, c/o studio legale Celio-Galli.

Distretto di Mendrisio

16 novembre 1964. Immobili.
Vabell S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Atto di costituzione e statuti: data 14 novembre 1964. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico: Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Noseda, Pedrazzini. Amministrazioni: Corso San Gottardo 35.

16 novembre 1964. Partecipazioni.
Quiry S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. Atto di costituzione e statuti: data 14 novembre 1964. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratore unico: Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Noseda, Pedrazzini. Amministrazioni: Corso San Gottardo 35.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

16 novembre 1964. Appareils et machines.
Milansa en liquidation, à Renens, fournitures, nouveautés, appareils et machines industrielles intéressant la construction et le génie civil (FOSC. du

17 octobre 1962, page 2973). La liquidation de cette société anonyme étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 novembre 1964. Atelier de ferblanterie.

Antoine Bregger, à Lausanne, exploitation d'un atelier de ferblanterie, appareillage, couverture et fabrication d'articles de ferblanterie de tous genres (FOSC. du 3 juin 1953, page 1342). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

16 novembre 1964.

Société Immobilière de l'Avenue du Simplon N° 10 S.A., à Lausanne (FOSC. du 29 décembre 1954, page 3344). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1964, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à la publication.

16 novembre 1964. Maçonnerie.

Aimé Bugnon fils, à Lausanne, maçon (FOSC. du 20 septembre 1944, page 2093). Nouvelle adresse: chemin de Barberine 1.

16 novembre 1964. Optique.

Frédéric Prod'hom, à Renens, optique, création de montures de lunettes (FOSC. du 31 août 1964, page 2639). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: création, fabrication et diffusion de lunettes d'optique en gros, atelier d'optique.

16 novembre 1964. Appareils sanitaires.

Troesch & Cie, Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC. du 8 avril 1964, page 1091), fabrication et commerce d'appareils sanitaires, société anonyme avec siège principal à Berne. L'administrateur-délégué et directeur Walter Ringgenberg (inscrit) engage désormais la société par sa signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

16 novembre 1964.

Sweda, Caisses enregistreuses S.A. Zurich, succursale de Lausanne, succursale à Lausanne, commerce et fabrication de caisses enregistreuses (FOSC. du 25 juin 1962, page 1857), société anonyme avec siège principal à Zurich. Dr Peter Welti (vice-directeur inscrit) est nommé directeur adjoint avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société. Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société est conférée à Ernest Neuenschwander, de Langnau (Berne), à Männedorf (Zurich); Eric Krauthammer, de Peuchapatte (Berne), à Bâle; Paulus Stutz, de Winkel et Bachenbülach, à Affoltern a. A., et Alfred Kehl, d'Oberegg (Appenzell Rh.-Int.), à Stäfa.

16 novembre 1964. Produits chimiques.

Paxol S.A., à Lausanne, commerce de produits chimiques (FOSC. du 1er octobre 1962, page 2796). Procuration individuelle est conférée à Jacques Aimone, d'Italie, à Lausanne.

16 novembre 1964. Assistance professionnelle.

AFICO S.A., à Lausanne, assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales (FOSC. du 3 août 1964, page 2381). Les pouvoirs du directeur Maurice Champoud sont éteints.

16 novembre 1964.

Pierre Seiler S.A. Outillages techniques, à Lausanne (FOSC. du 6 novembre 1963, page 3137). Bureaux transférés: rue du Maupas 48 A.

16 novembre 1964.

Hallberg Adhesives Products S.A. en liquidation, à Lausanne, matériel autocollant et produits analogues (FOSC. du 29 juillet 1963, page 2219). La liquidation est terminée. La raison sociale ne peut pas être radiée, les administrations fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

16 novembre 1964.

Sofigeco S.A. Société de Financement, Gestion et Construction, à Lausanne (FOSC. du 29 janvier 1964, page 299). Bureaux transférés à l'avenue de Rumine 7.

16 novembre 1964.

Xenia, Société d'études pour l'exploitation de l'hôtellerie à l'étranger, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1962, page 3410). Bureaux de la société transférés à l'avenue de Rumine 7.

16 novembre 1964. Confections.

Elvira Cattanéo, à Lausanne. Chef de la maison: Elvira Cattanéo, d'Italie, à Lausanne. Commerce de confection pour dames et messieurs. Avenue du Théâtre 7.

16 novembre 1964. Immeubles.

Chailly-Soleil S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 21 janvier 1963, page 193). L'administrateur François Cramer est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: William de Rham (inscrit).

16 novembre 1964. Immeubles.

Pibae S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 19 septembre 1960, page 2704). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Bureaux transférés au chemin du Couchant 34 (chez Romano Zanatti).

Bureau de Moudon

16 novembre 1964. Pierres synthétiques, etc.

Rubisaph S.A. Lucens, à Lucens (FOSC. du 16 juin 1961, page 1737). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1964, la société a modifié ses statuts. La société a pour but: la fabrication, l'achat, la vente et l'exportation de pierres synthétiques en tous genres destinées à tous appareils mécaniques, électriques et électroniques de mesures, de contrôles, de lectures et de reproductions; la fabrication d'appareils de mesures mécanique, électrique et électronique; la mécanique de haute précision. La nouvelle raison sociale est **Micromesures S.A. Lucens.** Les autres faits publiés antérieurement n'ont pas été modifiés.

Bureau de Nyon

14 novembre 1964.

Société de Laiterie de Duillier, à Duillier, société coopérative (FOSC. du 31 décembre 1963, N° 305, page 3687). Ensuite de démission, Charles Vuagniaux et André Cuvit ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Charles Chambaz, de Denezy, à Duillier, est président (nouveau); Jean Frei, de Glattfelden (Zurich), à Duillier est secrétaire (nouveau). La société est toujours engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

16 novembre 1964.

Edition Enehé, Nelly Secretan-Blandenier, précédemment à Vevey (FOSC. du 6 octobre 1954, page 2554), édition de livres. La titulaire a transféré le siège de son commerce et son domicile à Saint-Légier-la Chiésaz, Ma Vallée, chemin de la Cocharde.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

11 novembre 1964.

Société Immobilière Blanche Neige S.A., à Veyras, achat et vente d'immeubles (FOSC. du 21 avril 1961, N° 92, page 1134). Cette société est radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC. du 2 novembre 1964, page 3293).

14 novembre 1964. Epicerie, café.

Dubuis Basile, à Chandolin, commune de Savièse (FOSC. du 15 janvier 1947, N° 11, page 142), exploitation de l'épicerie et du café de la Place. Cette maison est radiée par suite de remise du commerce.

14 novembre 1964. Chauffages centraux.

Dubuis Raymond, à Roumaz-sur-Savièse, chauffages centraux (FOSC. du 21 mai 1960, N° 117, page 1494). Cette raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Raymond et André Dubuis, Chauffages Centraux et Sanitaires» ci-après inscrit.

14 novembre 1964.

Raymond et André Dubuis, Chauffages Centraux, Sanitaires, à Roumaz-sur-Savièse. Raymond et André Dubuis, tous deux de Savièse, à Roumaz-sur-Savièse, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1964, et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Dubuis Raymond» radiée. Chauffages centraux, sanitaires.

14 novembre 1964. Menuiserie, vitrerie.

Kalbermatten et Zanoli, à Réchy, commune de Chalais. Arnold Kalbermatten, de et à Brigue, et Joseph Zanoli, de Fenschel, à Veyras, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1964. Entreprise de menuiserie et de vitrerie.

14 novembre 1964. Participations.

Nicimo S.A., à Sion, la participation à toutes affaires commerciales financières (FOSC. du 1er septembre 1964, N° 228, page 2949). En assemblée générale extraordinaire, selon procès-verbal authentique du 6 novembre 1964, la raison sociale a été modifiée en **Ardimob S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

14 novembre 1964. Participations.

Civimob S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 6 novembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières et notamment la souscription, l'achat et la vente de parts ou actions de sociétés immobilières de construction, dans le sens d'une compagnie Holding, et de se livrer, à cet effet, à des opérations d'administration, de gestion, de participation, de crédits mobiliers ou immobiliers. Celle-ci n'exercera aucune activité dans le canton du Valais, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions, au porteur, de fr. 100 chacune, entièrement libérées par des versements en espèces. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de deux membres. Charles Mathier, de Salgesch (Valais) et Lutry (Vaud), à Grand-Lancy (Genève), est président; Gilbert Dubois, de Genève, à Meyrin (Genève), est secrétaire, les deux avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o Marc Perruchoud, notaire, 27, avenue de Pratifori, Sion.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen. – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Ardosa Schiefertafelfabrikation AG., Frutigen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Publikation

Die Firma Ardosa Schiefertafelfabrikation AG. mit Sitz in Frutigen hat am 17. November 1964 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gesellschaft setzt unbekannte Gläubiger und solche mit eventuell unbekanntem Wohnort von der Auflösung im Sinne von Art. 742 OR in Kenntnis und fordert sie zur Anmeldung ihrer Ansprüche bis und mit 21. Dezember 1964 förmlich auf. (AA. 294³)

Frutigen, den 18. November 1964. **Ardosa Schiefertafelfabrikation AG.**

Im Auftrag des Liquidators:
J. Germann, Notar.

Chefordi S.A. in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1964 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator unverzüglich anzumelden. (AA. 287¹)

Glarus, den 13. November 1964. **Der Liquidator:**
Dr. Frédéric Schöni, Rechtsanwalt,
Bahnhofstrasse 55, **8001 Zürich.**

Walter E. Heller Trans-Corporation in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1964 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit ersucht, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator unverzüglich anzumelden. (288¹)

Glarus, den 13. November 1964. **Der Liquidator:**
Dr. Frédéric Schöni, Rechtsanwalt,
Bahnhofstrasse 55, **8001 Zürich.**

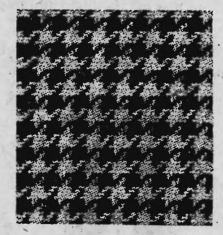
Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 206227. Date de dépôt: 2 octobre 1964, 18 h.
Chocolat Suchard, Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Fabrication et commerce.

Cacaos et chocolats sous toutes formes; cacaos et chocolats combinés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des sirops ou des liqueurs; articles de confiserie et de pâtisserie; produits de sucre; glaces alimentaires et poudres de glaces alimentaires; aliments diététiques. (Cl. int. 5, 30)



N° 206228. Date de dépôt: 2 octobre 1964, 18 h.
Chocolat Suchard, Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Fabrication et commerce.

Caramels aux fruits. (Cl. int. 30)

N° 206229. Date de dépôt: 2 octobre 1964, 18 h.
Chocolat Suchard, Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Fabrication et commerce.

Caramels aux fruits et autres articles de confiserie et sucreries aux fruits. (Cl. int. 30)

N° 206230. Date de dépôt: 2 octobre 1964, 18 h.
Chocolat Suchard, Société anonyme, Neuchâtel-Serrières.
Fabrication et commerce.

Chocolat aux noisettes. (Cl. int. 30)

N° 206231. Date de dépôt: 2 octobre 1964, 18 h.
Suchard Holding Société Anonyme, 14 B, place St-François, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Cacao; chocolat; articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie; sucreries; poudings et poudres de poudings; flans et poudres de flans; crèmes et poudres de crèmes; glaces comestibles et poudres de glaces comestibles; gelées de fruits et poudres de gelées de fruits; sirops à base de cacao ou de chocolat; confitures; boissons non-alcooliques à base de cacao ou de chocolat et poudres ou concentrés pour leur préparation; aliments diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

N° 206232. Date de dépôt: 2 octobre 1964, 18 h.
Suchard Holding Société Anonyme, 14 B, place St-François, Lausanne.
Fabrication et commerce.

Cacaos et chocolats sous toutes formes; cacaos et chocolats combinés avec des amandes, des noix, des noisettes, des fruits, des céréales, du miel, du lait, des sirops ou des liqueurs; articles de confiserie et de pâtisserie; produits à base de sucre; glaces alimentaires et poudres de glaces alimentaires; gelées de fruits et poudres de gelées de fruits; aliments diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30)

La marque est exécutée en noir et blanc, rouge, vert et or.

Nr. 206233. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1964, 15 Uhr.
Hediger Söhne, Reinach (Aargau). — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 109356. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juni 1964 an.

Tabakfabrikate jeder Art. (Int. Kl. 34)

Nr. 206234. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1964, 17 Uhr.
E. Wyss & Cie, Lyssachstrasse 12, Burgdorf (Bern). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 107826. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1964 an.

Mercerie, Bonneterie, Papier- und Schreibmaterialien, Quincaillerie, Parfümerie, Bürstenwaren. (Int. Kl. 3, 6, 16, 21, 23, 25, 26)

LEOPARD-BRAND-E.W.C.

N° 206235. Date de dépôt: 6 octobre 1964, 7 h.
Gaston Demierre, 186, rue Pierre Aeby, Fribourg.
Fabrication et commerce.

Ouvrages en métaux précieux. (Cl. int. 14)

GDF

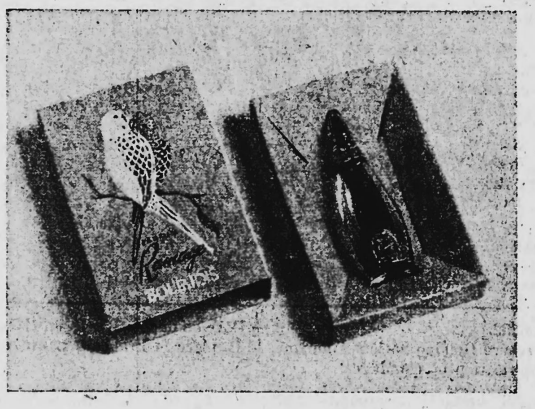
N° 206236. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 18 h.
Numa Jeannin S.A., 33, rue de l'Hôpital, Fleurier (Neuchâtel).
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° **108750**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1964.

Montres et tous articles d'horlogerie et leurs pièces détachées. (Cl. int. 14)

OLMA

N° 206237. Date de dépôt: 5 octobre 1964, 19 h.
Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 30, Glaris.
Commerce.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, tous ces produits fabriqués à Paris. (Cl. int. 3)



La marque est exécutée en gris, blanc, or, jaune, vert et noir.

Nr. 206238. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1964, 19 Uhr.
Zweifel & Co., Regensdorferstrasse 20, Zürich.
Fabrikation und Handel.

Fix-fertig gebackene Pommes-frites. (Int. Kl. 29)

Zweifel
Pomy-frites

N° 206239. Date de dépôt: 7 octobre 1964, 18 h.
Fabriques des Montres Zénith S.A. (Zenith Watch Manufacturing Ltd.), 32, Billodes, Le Locle. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° **108556**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1964.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

„PILOT"

Nr. 206240. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1964, 22 Uhr.
Holzindustrie-Aktiengesellschaft St. Margrethen, in St. Margrethen (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **108901**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1964 an.

Zündholzwaren aller Arten. (Int. Kl. 34)

N° 206241. Date de dépôt: 9 octobre 1964, 6 h.
Saco S.A., 3, Valangines, Neuchâtel. — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° **107455**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 juin 1964.

Colorant pour parquets et planchers, encaustiques liquides et solides, crèmes et graisses pour chaussures, huiles à parquets, huiles et graisses pour machines, produits à détacher, produits à polir et nettoyer les métaux. Tous genres de vernis et couleurs-laques. (Cl. int. 2, 3 4)

Nr. 206242. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1964, 18 Uhr.
Adolf Padrutt's Erben, Kaltleimfabrikation Certus Basel, Dornacherstrasse 279, Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. **108674**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Oktober 1964 an.

Kaseïnleime und andere Klebmittel sowie Rohmaterialien zu deren Herstellung und säurefeste Zemente. (Int. Kl. 1, 19)

Nr. 206243. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1964, 17 Uhr.
Thiokol Chemical Corporation, Newportville Road, Bristol (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Pressharze auf der Basis von organischen Sulfidpolymeren. (Int. Kl. 1)

THIOLON

Prioritätsanspruch: USA, 24. Januar 1964.

N° 206244. Date de dépôt: 7 juillet 1964, 18 h.
West Chemical Products, Inc., 42-16 West Street, Long Island City (New York, USA). — Fabrication et commerce.

Détergent et germicide. (Cl. int. 3, 5)

WELADYNE

N° 206245. Date de dépôt: 4 août 1964, 17 h.
Farmaprodag AG, Dorfstrasse 27 (Dr Walter Süssli), Zoug.
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

THEOPHYLON

N° 206246. Date de dépôt: 20 août 1964, 20 h.
Emser Werke AG, Domat/Ems (Grisons). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques de base pour l'industrie textile, employés comme matière brute en forme de polyamide fondu, de granules, de barres, de solutions et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme fibres coupées, fils continus, fils interrompus, cable de filés, ruban, peigné, de monofils, fils retords et non-retords, laines à tricoter en mélange et d'autres produits demi-finis équivalents et des produits finis manufacturés en partant des matières brutes ou demi-finies sus-mentionnées comme de produits tissés ou tricotés, voile de carde et d'autres produits finis équivalents; ainsi que tout produit sus-mentionné. Produits chimiques de base pour l'industrie de résines synthétiques employés comme matière brute en forme de polyamides fondus, de granules, de barres, de poudres, de solutions et d'autres formes équivalentes pour la production de produits demi-finis comme de monofils, de profilés, de blocs, de feuilles, de films, de plaques, d'émulsions, de suspensions, de dispersions, de cables, de crins, de rubans, de plastifiants, de colles et d'autres produits demi-finis équivalents et des produits finis manufacturés en partant des matières brutes ou demi-finies sus-mentionnées comme de produits moulés par injection ou par extrusion, de cables, des articles avec revêtement et d'autres produits finis équivalents; ainsi que tout produit sus-mentionné. (Cl. int. 1, 17, 21 à 27)

GRILAMID

Nr. 206247. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 20 Uhr.
Emser Werke AG, Domat/Ems (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chemische Grundprodukte für die Verwendung in der Textilindustrie als Rohmaterialien in Form von Schmelzen, Schnitzeln, Stäben, Lösungen und gleichartigen Formen zur Herstellung von Halbfabrikaten wie Stapelfasern, Endlosfäden, Faserkabeln, Kammgarn, Monofilen, gezwirnten und nicht-gezwirnten Garnen, Strickgarnen in Mischung und gleichartigen Halbfabrikaten und von aus den Grundstoffen oder den Halbfabrikaten hergestellten Fertigprodukten wie gewobenen und gewirkten Produkten, Faservliesen und gleichartigen Fertigprodukten, sowie alle obenstehend angeführten Produkte. Chemische Grundprodukte für die Verwendung in der Kunststoffindustrie als Grundstoffe in Form von Schmelzen, Schnitzeln, Stäben, Pulver, Lösungen und gleichartigen Formen zur Herstellung von Halbfabrikaten wie Monofilen, Profilstangen, Blöcken, Folien, Filmen, Platten, Emulsionen, Suspensionen, Dispersionen, Kabeln, Borsten, Bändern, Weichmachern, Klebern und gleichartigen Halbfabrikaten und von aus den Grundstoffen oder den Halbfabrikaten hergestellten Fertigprodukten wie Spritzgussartikeln, Kabeln, überzogenen Artikeln und gleichartigen Fertigprodukten, sowie alle obenstehend angeführten Produkte. (Int. Kl. 1, 17, 21 bis 27)

DIVICOLON

Nr. 206248. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 20 Uhr.
Emser Werke AG, Domat/Ems (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chemische Grundprodukte für die Verwendung in der Textilindustrie als Rohmaterialien in Form von Schmelzen, Schnitzeln, Stäben, Lösungen und gleichartigen Formen zur Herstellung von Halbfabrikaten wie Stapelfasern, Endlosfäden, Faserkabeln, Kammgarn, Monofilen, gezwirnten und nicht-gezwirnten Garnen, Strickgarnen in Mischung und gleichartigen Halbfabrikaten und von aus den Grundstoffen oder den Halbfabrikaten hergestellten Fertigprodukten wie gewobenen und gewirkten Produkten, Faservliesen und gleichartigen Fertigprodukten, sowie alle obenstehend angeführten Produkte. Chemische Grundprodukte für die Verwendung in der Kunststoffindustrie als Grundstoffe in Form von Schmelzen, Schnitzeln, Stäben, Pulver, Lösungen und gleichartigen Formen zur Herstellung von Halbfabrikaten wie Monofilen, Profilstangen, Blöcken, Folien, Filmen, Platten, Emulsionen, Suspensionen, Dispersionen, Kabeln, Borsten, Bändern, Weichmachern, Klebern und gleichartigen Halbfabrikaten und von aus den Grundstoffen oder den Halbfabrikaten hergestellten Fertigprodukten wie Spritzgussartikeln, Kabeln, überzogenen Artikeln und gleichartigen Fertigprodukten, sowie alle obenstehend angeführten Produkte. (Int. Kl. 1, 17, 21 bis 27)

DIVILON

Nr. 206249. Hinterlegungsdatum: 20. August 1964, 20 Uhr.
Emser Werke AG, Domat/Ems (Graubünden).
Fabrikation und Handel.

Chemische Grundprodukte für die Verwendung in der Textilindustrie als Rohmaterialien in Form von Schmelzen, Schnitzeln, Stäben, Lösungen und gleichartigen Formen zur Herstellung von Halbfabrikaten wie Stapelfasern, Endlosfäden, Faserkabeln, Kammgarn, Monofilen, gezwirnten und nicht-gezwirnten Garnen, Strickgarnen in Mischung und gleichartigen Halbfabrikaten und von aus den Grundstoffen oder den Halbfabrikaten hergestellten Fertigprodukten wie gewobenen und gewirkten Produkten, Faservliesen und gleichartigen Fertigprodukten, sowie alle obenstehend angeführten Produkte. Chemische Grundprodukte für die Verwendung in der Kunststoffindustrie als Grundstoffe in Form von Schmelzen, Schnitzeln, Stäben, Pulver, Lösungen und gleichartigen Formen zur Herstellung von Halbfabrikaten wie Monofilen, Profilstangen, Blöcken, Folien, Filmen, Platten, Emulsionen, Suspensionen, Dispersionen, Kabeln, Borsten, Bändern, Weichmachern, Klebern und gleichartigen Halbfabrikaten und von aus den Grundstoffen oder den Halbfabrikaten hergestellten Fertigprodukten wie Spritzgussartikeln, Kabeln, überzogenen Artikeln und gleichartigen Fertigprodukten, sowie alle obenstehend angeführten Produkte. (Int. Kl. 1, 17, 21 bis 27)

IUVALON

N° 206250. Date de dépôt: 21 août 1964, 17 h.
Evode Limited, Common Road, **Stafford** (Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce.

Adhésifs pour usages industriels et pour le bureau, mastics. (Cl. int. 1, 2, 16, 17)

EVO-STIK

N° 206251. Date de dépôt: 18 août 1964, 17 h.
Evode Limited, Common Road, **Stafford** (Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce.

Mastics; composés pour seller des joints et des espaces; adhésifs pour usages industriels. (Cl. int. 1, 2, 17)

EVOMASTIC

N° 206252. Date de dépôt: 25 août 1964, 18 h.
Roux Laboratories, Inc., 1841 Park Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Préparations pour le traitement des cheveux; colorants pour cheveux; décolorants pour cheveux, notamment peroxyde d'hydrogène; préparations pour enlever les colorants sur les cheveux et le cuir chevelu; préparations pour le nettoyage et la coiffure des cheveux. (Cl. int. 3)

FANCI-TONE

N° 206253. Date de dépôt: 25 août 1964, 18 h.
Roux Laboratories, Inc., 1841 Park Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Préparations pour le traitement des cheveux; colorants pour cheveux; décolorants pour cheveux, notamment peroxyde d'hydrogène; préparations pour enlever les colorants sur les cheveux et le cuir chevelu; préparations pour le nettoyage et la coiffure des cheveux. (Cl. int. 3)

CREM D'LITE

Nr. 206254. Hinterlegungsdatum: 28. August 1964, 17 Uhr.
Johnson's Wax International S.A., Industriestrasse 31, **Zug**.
Fabrikation und Handel.

Reinigungs- und Poliermittel zur Verschönerung des Aussehens von Böden, Möbeln und anderen Flächen in und um das Haus (unter Ausschluss von Produkten für industrielle und technische Zwecke); Düngemittel; Insekten- und Pflanzenvertilgungsmittel; Vorrichtungen zum Verstreichen und Auftragen dieser Erzeugnisse; Produkte zur Auffrischung der Luft, Deodorantien. (Int. Kl. 1, 3, 5, 8)

J-WAY

N° 206255. Date de dépôt: 7 septembre 1964, 18 h.
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft C. Rüefli-Flury & Co.) (Relojes Era Sociedad Limitada C. Rüefli-Flury & Co.), rue de l'Avenir 44, **Bienne**. — Fabrication et commerce.

Horlogerie en tous genres et autres instruments chronométriques, ainsi que leurs parties (y compris les mouvements électriques); fournitures d'horlogerie; bijouterie. (Cl. int. 14)

COM SAT

N° 206256. Date de dépôt: 12 septembre 1964, 6 h.
Villard Watch, 3, avenue Soguel, **Corcelles** (Neuchâtel). — Fabrication.
Montres. (Cl. int. 14)

DIRVAL

N° 206257. Date de dépôt: 12 septembre 1964, 6 h.
Villard Watch, 3, avenue Soguel, **Corcelles** (Neuchâtel). — Fabrication.
Montres. (Cl. int. 14)

VIRVAL

N° 206258. Date de dépôt: 16 septembre 1964, 17 h.
Comptoir de la Parfumerie S.A., ancienne maison Tschanz, 9ter, chemin de Roches, **Genève**, et **Yvan-Victor Grisel, Mies** (Vaud).
Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie, de cosmétique et de pharmacie. (Cl. int. 3, 5)

MULTIRICH

Nr. 206259. Hinterlegungsdatum: 17. September 1964, 23 Uhr.
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel (Bulova Watch Company Inc. New York, Succursale de Bienne), Juravorstadt 44, **Biel**.
Fabrikation und Handel.

Radio- und Grammophonapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

CARAVELLE

Uebertragungen — Transmissions

Marke Nr. 121175. — Eugen Ernst, Zürich 2. — Uebertragung an **Erno-Photo AG**, Restelbergstrasse 49, **Zürich**. — Eingetragen den 3. November 1964.

Marke Nr. 122019. — Adie Bros., Limited, Birmingham 2. — Uebertragung an **British Silverware Limited**, 106, Regent Street, **London W. 1** (Grossbritannien). — Eingetragen den 2. November 1964.

Marke Nr. 137659. — P. Alabor & Co., Rheineck (St. Gallen). — Uebertragung an **Palor AG, Niederurnen** (Glarus); Geschäftsadresse: Weesen (St. Gallen). — Eingetragen den 3. November 1964.

Marque N° 153354. — Fabrique des Ressorts Energie Maurice Brachotte, St-Imier (Berne). — Transmission à **Fabrique des Ressorts Energie Brachotte & Cie**, rue P.-Charmillot 72, **St-Imier** (Berne). — Enregistré le 3 novembre 1964.

Marke Nr. 204009. — Gebrüder Gunzinger AG, Uhrenfabrik Technos, Welschenrohr, in Welschenrohr. — Uebertragung an **N. Engel & Company, Inc.**, 15, West 46th Street, **New York 36** (New York, USA) — Eingetragen den 2. November 1964.

Publication complémentaire — Ergänzende Publikation

Marque suisse N° 196921. — La marque internationale N° 243279, enregistrée jusqu'ici au nom de **Franck und Kathreiner Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Linz (Autriche)**, a été transmise à **Produits Findus S.A.**, avenue de Savoie 5, **Vevey (Vaud)**, titulaire de la marque suisse indiquée ci-dessus. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 3 novembre 1964.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

der Eidgenössischen Preiskontrolle betreffend die Preisausgleichskasse für Milch

(Vom 18. November 1964)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Artikel 3, Absatz 1 und 15 der Verordnung vom 11. April 1961 über die Preisausgleichskasse für Milch und die Preise für Konsummilch, verfügt:

Art. 1. Für pasteurisierte Konsummilch und die zu ihrer Herstellung verwendete Rohmilch werden aus der Preisausgleichskasse für Milch keine Spannenzulagen an Molkereien, Grossisten und Milchdetailhandelsgeschäfte mehr ausgerichtet.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 1. Dezember 1964 in Kraft.

Prescriptions

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant la caisse de compensation des prix du lait

(Du 18 novembre 1964)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu les articles 3, premier alinéa et 15 de l'ordonnance du 11 avril 1961 sur la caisse de compensation des prix du lait et les prix du lait de consommation, prescrit:

Article premier. La caisse de compensation des prix du lait ne versera plus de suppléments de marge aux laiteries, aux grossistes et aux détaillants pour le lait de consommation pasteurisé et pour le lait destiné à la pasteurisation.

Art. 2. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 1er décembre 1964.

République Arabe Syrienne

Versement d'une provision

Par l'arrêté N° 5 du 6 janvier 1964[1]), modifié par l'arrêté N° 55 du 20 du même mois[2]), les autorités syriennes font dépendre, dans l'ensemble, la délivrance des licences d'importation du versement préalable d'une provision dont les quotités varient suivant l'intérêt que les produits à importer en Syrie présentent pour l'économie de ce pays.

Limitée primitivement à six mois, la durée de validité de la réglementation prérappelée a été prorogée jusqu'au 30 septembre 1964 par l'arrêté N° 460 du 5 juillet dernier. Il ressort en outre des renseignements reçus par le canal de l'Ambassade de Suisse à Damas que les pouvoirs publics syriens prolongeront la durée de validité des dispositions en cause au-delà de la susdite date et qu'en attendant celles-ci continuent à être applicables.

Selon les prescritpions de l'arrêté N° 641 du 27 août 1964, les importations des produits suivants sont, en modification de la réglementation antérieure, dispensées du paiement préalable de la provision si les fournisseurs accordent un crédit à leurs clients pour une période d'au moins six mois à compter de l'expédition des marchandises:

a) Produits chimiques émargeant aux rubriques 28/1 à 29/45 incluses du tarif douanier syrien;
b) Extraits tannants et matières colorantes reprises sous les rubriques 32/1 à 32/7 dudit tarif.

Assimilées aux médicaments et aux produits médicaux[3]) la quinine ainsi que ses sels utilisés en médecine et en pharmacie (position N° 29/42/C) sont également dispensés du paiement de la provision.

---

[1]) Voir FOSC. N° 24 du 1er février 1964 (République Arabe Syrienne: Assouplissement du contrôle des changes. Réglementation des importations).
[2]) Voir FOSC. N° 37 du 17 février 1964 (République Arabe Syrienne: Réglementation des importations. Versement d'une provision).
[3]) Voir FOSC. N° 72 du 31 mars 1964 (République Arabe Syrienne: Versement d'une provision).

271. 20. 11. 64.

Territoire des Comores

Déblocage du contingent global réservé aux tissus

Selon la communication reproduite dans la FOSC. N° 151 du 3 juillet 1964 au sujet de l'ouverture des contingents globaux dans l'archipel des Comores les autorités compétentes devaient encore déterminer toutefois, dans le cadre d'avis ultérieurs, les conditions de déblocage du contingent global réservé à l'importation de tissus originaires de tous pays.

Publié dans le «Journal Officiel des Comores» du 1er novembre 1964, l'avis N° 9 bis informe les importateurs inscrits au registre du commerce des Comores de ce que la «commission territoriale des importateurs» se réunira pour sa seconde session de 1964 à Moroni dans la deuxième semaine de décembre, aux fins de répartir la seconde moitié de ce contingent global. Les requérants devront faire parvenir leurs soumissions au chef du service du commerce extérieur à Dzaoudzi au plus tard jusqu'au mardi 1er décembre prochain.

Se fondant sur les informations reçues par le canal de l'Ambassade de Suisse à Tananarive, la division du commerce du DEP, à Berne, ajoute que les autorités comoriennes n'ont pas publié l'avis aux importateurs N° 9 abrogé et remplacé par le texte ci-dessus et qui a eu vraisemblablement pour objet d'informer les intéressés du déblocage de la première moitié du contingent.

271. 20. 11. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

tous transports aériens
VERON, GRAUER S.A.
GENEVE-Cointrin

Junger, initiativer
Geschäftsmann
möchte ein Kapital von einigen Hunderttausend Franken anlegen und sucht Mitbeteiligung oder käufliche Uebernahme eines gutgehenden mittleren Unternehmens mit günstigen Zukunftsaussichten, möglichst in der französischen Schweiz gelegen. Offerten unter Chiffre G 251087-18 an Publicitas Bern.

Aufruf
Das Sparheft
Nr. 13 123
der Sparkasse Wädenswil, lautend zu Gunsten von Johann Müller wird vermisst.
Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiemit aufgefordert, seine Ansprüche innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, bei der Sparkasse Wädenswil geltend zu machen, unter Vorlage des Sparheftes, ansonst diese Urkunde als kraftlos erklärt wird.
Wädenswil, den 17. November 1964.

Erfolgreiches
Inkasso
jeder Forderung auf der ganzen Welt als Mitglied der Liga für internationalen Creditschutz LIC
AG vorm. Schweiz. Creditoren-Verband gegr. 1897, 8032 Zürich Kleinstrasse 15 beim Kreuzplatz Tel. 051 47 90 10

Inserate
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Rechenmaschine m. Kontr.-Streif. u. Speicherwerk
Olivetti-Tetractys
Occ. m. Garantie, Fr. 2300.–.
A. Conte & Co. AG Postfach 8050 Zürich

BÜRO-PLANUNG UND EINRICHTUNGEN
durch das Bürofachgeschäft
Offizielle Vertretungen der WM-Element- und SVOBODA-Büromöbel
STOLL-giroflex-Sitzmöbel
Zweisockelpulte ab Fr. 390.–
Modell PIZOL ab Fr. 490.–
Privatschreibtische ab Fr. 175.–
Aktenschränke und Gestelle
Exklusive Chefbüroeinrichtungen
Gediegene Konferenzmöbel.
Alex Unterflinger Zürichstrasse 65 Dübendorf/Zürich Tel. 051 85 79 29

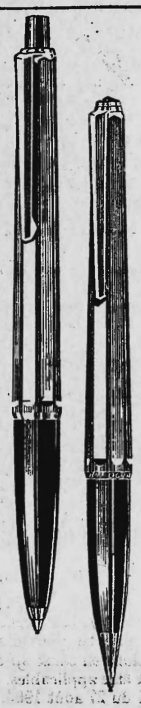
Nächsten Samstag oder Montag zu
Möbel-Pfister
Grösste Auswahl – kleinste Preise!
Fabrikausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

KURHAUS und med. KLINIK das ganze Jahr geöffnet
Sonnmatt Luzern
Ob Luzern, 600 m. ü. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätkuren, physikalische Therapie, synkardiale Massage.
Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH.
Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04/6

Kampoda
Für Ihr Büro
erstklassige Stahlmöbel
2 Schubladen 78x41x65 cm 255.–
3 Schubladen 111,6x41x65 cm 345.–
4 Schubladen 145x41x65 cm 450.–
Zuschlag für Schloss 20.–
Kugellager und Doppelauszug
Sofort lieferbar!
Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG. 60–62, rue du Stand Tél. (022) 24 43 40 Genève
Kampoda Militärstrasse 75 Tel. (051) 25 84 84 Zürich
Lausanne: (021) 22 70 17 Berne: (031) 45 10 25/26 Fribourg: (037) 2 41 14 Sion: (027) 2 38 23
Verlangen Sie Prospekte — Vertreter in der ganzen Schweiz

WALTHER Multa 32
addiert, subtrahiert (auch unter Null) mit Speichermöglichkeit der Ergebnisse im Gedächtniswerk
Vollautomatische positive und negative Multiplikation mit hoher Rechengeschwindigkeit
Die automatische Rückübertragung hält jedes Produkt und jede Summe zur Weiterverwendung bereit (a x b x c)
WALTHER Multa 32 die Zuverlässige
Generalvertretung für die Schweiz:
ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN AG
Zürich Bahnhofplatz 9 Victoria-Haus
Telefon (051) 27 01 33/27 01 34

S.A. NAVI-FER A.G.
BASEL
Rheinschiffahrt - Internat. Transporte
Ueberseeverkehre
Agenten der: Skandinavian-East-Afrika-Line
Daido-Line
Rhein-London-Linie
Tel. (061) 23 00 00
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123



Für Ihre Kundengeschenke

die schwedischen Qualitäts-Kugelschreiber und -Drehstifte

BALLOGRAF

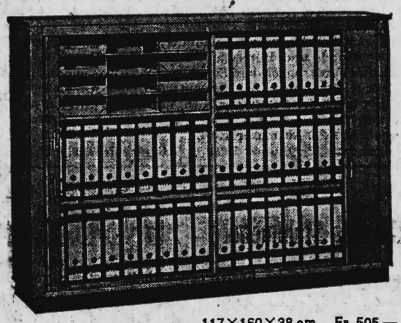
Schenken Sie ein Präzisions-Schreibgerät von Ballograf versehen

mit dem Namen Ihrer Firma oder Ihres Kunden

Vollständige Musterkollektion mit Probeprägungen und Mengenpreisliste unverbindlich durch Ihren Fachhändler oder die Generalvertretung Sigrist + Schaub, 1110 Morges.

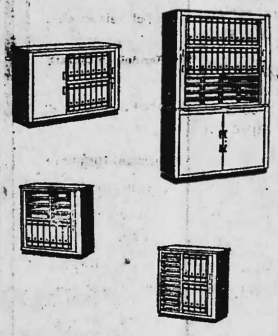
Elfrima-Lateral-Schränke

mit den beliebten Formular-Einsätzen



117×160×38 cm Fr. 505.—
A 4 Formulareinsatz Fr. 34.—

praktisch
solid
preisgünstig
schön
kurze Lieferfristen



Wir führen eine grosse Auswahl von Büromöbeln aus Holz und Stahl. Verlangen Sie bitte unsern ausführlichen Prospekt.

Elfrima AG, Zürich
Lagerstrasse 33, Telephon (051) 25 44 30

E. O. BÄR
Zürich ✆ (051) 28 63 24
Scheuchzerstrasse 70
Bern ✆ (031) 45 14 12
Fischermätteilstrasse 18
Genève ✆ (022) 33 76 75
16, rue Ed. Rod

SICH DER HEUTIGEN ZEIT ANPASSEN MIT
Betriebsstundenzähler

saubere Abzüge mit A1 Dauer-Matrizen

Talens & Sohn AG Olten

M

Annulation

Le carnet d'épargne

N° 827 545

de la Banque Cantonale de Berne, à Saignelégier, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir, si le dit carnet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

Saignelégier, le 17 novembre 1964

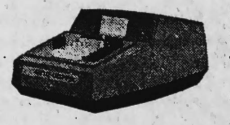
Banque Cantonale de Berne

OCCASIONEN
von
ADDO-X-ADDIERMASCHINEN
und
FACIT-RECHENMASCHINEN
(Halb- und Vollautomaten)
Generalrevidiert, 1 Jahr Garantie.
Firma H. P. Bosshardt & Co., Löwenstrasse 11, Zürich, Tel. (051) 23 78 34.

Auto-Doppik Büro-Organisation

Auto-Doppik Rekord, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der

vollelektrischen Buchungsmaschine mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.



Unsere Auto-Doppik Rechenmaschinen vollelektrisch

sowie die Auto-Doppik Karteigeräte (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel Telefon 032/2 40 29
8030 Zürich Telefon 051/24 67 89

Freiburger Staatsbank

Institut mit Staatsgarantie

4¾%

Emission einer

Anleihe 1964 von Fr. 20 000 000

zwecks Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

Anleihebedingungen:

Laufzeit: 15 Jahre, mit Rückzahlungsrecht seitens der Bank nach Ablauf von 10 Jahren
Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

100%

Emissionspreis

zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Zeichnung

vom 20. bis 26. November 1964, mittags

Liberierung: vom 10. bis 31. Dezember 1964

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungsscheine können bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Plätzen bezogen werden.

Freiburger Staatsbank

Banque de l'Etat de Fribourg

Etablissement avec garantie de l'Etat

4¾%

Emission d'un emprunt

1964 de Fr. 20 000 000

destiné au financement de ses opérations courantes de crédit

Conditions de l'emprunt:

Durée: 15 ans, remboursement facultatif dès la 10e année
Coupures: de fr. 1000.— et fr. 5000.— au porteur
Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

100%

Prix d'émission

plus 0,60% timbre fédéral

Délai de souscription:

du 20 au 26 novembre 1964, à midi

Libération: du 10 au 31 décembre 1964

Prospectus détaillés et bulletins de souscription à disposition auprès des banques sur toutes les places suisses.

Banque de l'Etat de Fribourg

Stahlmöbel

Stahlmöbel erhöhen die Leistungsfähigkeit Ihres Betriebes. Unsere Stahlmöbel sind durchdacht konstruiert, formschön, von hoher Qualität und langer Lebensdauer.

Wir sind in der Lage, Ihnen in jeder Weise zu dienen, sei es mit Normal- oder Spezialausführungen. Unser reichhaltiges Programm umfasst Registratur-, Lochkarten- und Zeichnungsschränke, Schalteranlagen, Büroboys, Schwenktische, Regale, Buchhaltungskarteien stationär und fahrbar, Werkzeugschränke usw.

Verlangen Sie unverbindliche Offerten mit Prospektunterlagen. Wir beraten Sie gerne.

H. Sandmeier, SANDA-Stahlmöbel
8305 Dietlikon (ZH)
Gegr. 1938 Telephon (051) 93 21 90

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzes und Art. 77 bis 80 des kantonalen Einführungsgesetzes zum Zivilgesetz hat der Gemeinderat die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt über den Nachlass des am 7. Oktober 1964 verstorbenen

Jakob Nef-Adler

von Urnäsch, geb. 11. April 1895, Dachdeckermeister, wohnhaft gewesen neue Steig 8, Herisau. Derselbe war Eigentümer der Liegenschaft Nr. 342 Neue Steig 8, Herisau.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschluss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 des Zivilgesetzes aufmerksam gemacht.

Eingabefrist 28. November 1964.

Herisau, den 27. Oktober 1964 Gemeindekanzlei Herisau

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes II von Bern ist über den Nachlass des

Hans-Peter Bigler

geb. 1934, von Worb, unbeschränkt haftender Teilhaber der Kommanditgesellschaft H. P. Bigler & Co., Autogarage Wankdorf, Ecke Papiermühlestrasse/Worblaufenstrasse, wohnhaft gewesen in Gümligen, Beethovenstrasse 7, verstorben am 17. Oktober 1964, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff. des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche an Herrn Hans Peter Bigler persönlich sowie an die Kommanditgesellschaft H. P. Bigler & Co. bis spätestens am 15. Dezember 1964 dem Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Herrn Hans Peter Bigler und der Kommanditgesellschaft H. P. Bigler & Co. die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist beim unterzeichneten Notar Fritz Schneiter, Belpstrasse 9, Muri bei Bern, schriftlich anzumelden.

Die Kommanditgesellschaft H. P. Bigler & Co., Autogarage Wankdorf, Ecke Papiermühlestrasse/Worblaufenstrasse, Bern wird mit Bewilligung des Regierungsstatthalteramtes II von Bern unter Aufsicht des Massaverwalters, Herrn Fritz Schwarz, Garagier, Scharnachtalstrasse 7, Bern, weitergeführt.

Muri (Bern), den 9. November 1964

Der Beauftragte:
Fritz Schneiter, Notar, Muri (Bern)

Forma Immobilien AG., Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 30. November 1964, 11 Uhr, in Brugg, Laurstrasse 17, 3. Stock, Advokatur- und Notariatsbüro, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1963.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
   b) Verwendung des Reingewinnes;
   c) Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
   a) des Verwaltungsrates;
   b) der Kontrollstelle.
6. Durchführung der Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Oktober 1963.

Der Bericht der Kontrollstelle und die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung liegen im Büro der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 72/II (Advokaturbüro), in Zürich, zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 18. November 1964 Der Verwaltungsrat

WANGER & ULRICH WINTERTHUR

Zu verkaufen
im Werkvertrag
baubewilligtes

50-Familienhaus

mit 2½-, 3½- und 4½-Zimmer-Wohnungen in grosser Industriegemeinde in der Nähe von Baden, an ruhiger, sonniger Lage. Bruttorendite 6,3%, bei verteilhaften Mietzinsen.

Ernsthafte Selbstinteressenten erhalten Auskunft unter Chiffre OFA 9709 R an Orell Füssli-Annoncen, 5001 Aarau.

Pubblicazione di testamento

Ia comunicazione

Il 13 novembre 1964 ho pubblicato presso la pretura di Lugano-Città il testamento olografo di

Salamon Dembitzer

fu Herschel, cittadino australiano in Lugano.

Le Signore Cora Atti, Amalia Dembitzer, Stella Dembitzer, e il Signor Benno Dembitzer, di ignota dimora, sono invitati a prendere conoscenza delle disposizioni testamentarie presso di me, Angelo Parola, avvocato e notaio, via Emilio Bossi 6, Lugano, entro 1 mese dalla seconda comunicazione (che verrà pubblicata fra 15 giorni).

Scaduto tale termine gli eredi istituiti, i cui diritti non siano espressamente contestati, potranno ottenere una dichiarazione dell'autorità nel senso che essi sono riconosciuti eredi.

stoll giroflex

Gehobener, perfekter Sitzkomfort – bestechend schöne Formen – Stühle, welche die Arbeit fördern: Die neue Kollektion von STOLL-GIROFLEX! Wir laden Sie freundlich zu einem Besuch dieser umfassenden Sonderschau in unseren Ausstellungsräumen an der Tödistrasse 48 ein. Sie ist Montag bis Freitag von 8-12 und 14-18 Uhr, sowie Samstag 8-12 Uhr geöffnet: Auf Wunsch erhalten Sie Spezialprospekt.

Zürich, Tödistrasse 48, Tel. 27 16 90

büro-fürrer

- Anmeldung von Fabrik- und Handelsmarken im schweizerischen und internationalen Register.
- Nachforschungen (eigene Verzeichnisse sowie alphabetische und phonetische Kartotheken).
- Vorschläge für neue Marken und Handelsnamen.
- Kollisionsüberwachung.
- Gutachten und Beratung.

A. W. Metz & Co.
Markenschutzbüro

Neue Adresse:
Walchestrasse 23
8006 Zürich
Telephon (051) 28 95 45
Telegramme: Trademerks Zürich

Zu verkaufen infolge Umstellung der Abteilung Fakturierung

Supermetal-Fakturier- und Abrechnungsmaschine

Modell FMR II/3

mit drei Zählwerken für Addition und Subtraktion und ein Multiplikationswerk. Maschine komplett betriebsbereit. Sehr preisgünstig abzugeben.

Anfragen an:
Gebrüder Manigley, Fabrik für Präzisionswerkzeuge, 2572 Sutz-Lattrigen
Telephon (032) 7 11 04

Zu verkaufen

Buchungsmaschine NATIONAL 3000

äusserst günstige Occasion, wegen Anschaffung eines grösseren Modells.
Anfragen unter Chiffre 18676-42, an Publicitas, 8021 Zürich.

ATLANTERRA AG., ZUG

Einladung

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 5. Dezember 1964, vormittags 10.30 Uhr, im Parkhotel, Frankfurt am Main

Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über die Tätigkeit 1964 sowie geplante Massnahmen für das Jahr 1965.
2. Beschlussfassung über geplante Massnahmen pro 1965.
3. Beschlussfassung über Antrag des Verwaltungsrates betreffend Obligationenanleihe.
4. Verschiedenes.

Zur Legitimation sind die Aktionäre gebeten, die Aktien bei einer Schweizer oder Deutschen Bank oder bei einem schweizerischen oder deutschen Notar unwiderruflich bis zum Tage der Generalversammlung einschliesslich zu hinterlegen und sich hierüber eine Bescheinigung ausstellen zu lassen.

Zug, den 17. November 1964 — Der Verwaltungsrat

«Pragma» Aktiengesellschaft

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 1. Dezember 1964, 10 Uhr, im Bureau des Herrn Fürsprecher I. D. Lifschitz, Bubenbergplatz 5, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Neuwahl der Kontrollstelle.
3. Geschäftsbericht pro 1958–1963.
4. Jahresrechnungen pro 1958–1963, Berichte der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung.
5. Auflösung und Liquidation.
6. Wahl des Liquidators.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich durch Vorlage ihrer Aktien an der Versammlung selbst auszuweisen.

Glarus, den 7. November 1964 — Die Verwaltung

Société Electrique Vevey-Montreux S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 4 décembre 1964, à 17 heures, au Casino du Rivage, à Vevey.

Ordre du jour:

1° Transformation de 400 actions actuelles au porteur en 400 actions nominatives.
2° Augmentation du capital social de 2 à 10 millions.
3° Modifications des statuts.

Les propositions de modifications des statuts sont à disposition de Messieurs les actionnaires dès le 20 novembre 1964, au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront remises jusqu'au jeudi 3 décembre 1964 à Messieurs les actionnaires justifiant de la propriété de titres, par le bureau de la société à Clarens-Montreux.

Au nom du conseil d'administration

Le président: Lucien Chessex — Le secrétaire: Robert Dubochet

Seilbahn Scuol-Motta Naluns AG. Scuol / Schuls

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 4. Dezember 1964, 20.30 Uhr, im Hotel Bellaval, Scuol/Schuls

Traktanden:

1. Protokoll der 7. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1963.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über das Ergebnis und Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Orientierung über die Neuanlagen.
8. Verschiedenes und Umfrage.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle können vom 24. November 1964 an am Sitze der Gesellschaft (Verkehrsbüro Scuol/Schuls) von den Aktionären eingesehen werden.

Scuol/Schuls, 20. November 1964 — Der Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung gegen Abgabe von Aktiencoupon Nr. 3 eine Freifahrt Scuol–Motta Naluns retour zu gewähren.

Die moderne Arbeitsmethode

ULTRAVOX

Mit diesem Mikrophon haben Sie es in der Hand... Ihre Post stets rechtzeitig zu erledigen und Stösse unbearbeiteter Akten im Nu zum Verschwinden zu bringen; Ihre Sekretärin zu entlasten und rund 40% Ihrer Zeit zu gewinnen.
Dazu verhilft Ihnen das Ultravox, das schweizerische Diktiergerät mit dem sprechenden Blatt im Normalformat.

Ultravox Büromaschinen AG
8045 Zürich Tel. 051/35 73 73

Emprunt 4½% 1928/53 en francs suisses
CHARBONNAGE FREDERIC HENRI S.A.
KAMP-LINTFORT

En vue de l'amortissement annuel au 1er janvier 1965, il a été racheté sur le marché 266 obligations de Fr. s. 500.— nominal. Pour parfaire cet amortissement, il a été en outre procédé le 22 octobre 1964 au tirage au sort des 511 obligations suivantes:

Nos

83	2971	6852	9821	13664	17897	20426	23854	27395
84	3026	6863	9856	13808	17922	20431	23909	27499
189	3165	6887	9861	13853	17957	20528	23911	27505
225	3200	6912	9876	13868	17982	20573	23993	27520
260	3274	6918	9895	13913	18021	20588	24064	27524
288	3329	6947	10003	13928	18036	20633	24459	27565
313	3384	6972	10008	13973	18102	20637	24587	27571
348	3509	6991	10038	13988	18137	20642	24612	27579
373	3591	7007	10063	14016	18157	20648	24726	27592
408	3606	7019	10123	14061	18162	20666	24794	27607
468	3651	7032	10158	14076	18166	20686	24838	27624
493	3666	7046	10183	14261	18197	20693	24843	27626
503	3711	7067	10195	14296	18202	21215	25210	27644
528	3726	7092	10210	14321	18217	21431	25336	27679
553	3771	7127	10388	14356	18222	21461	25396	27702
588	3786	7135	10485	14381	18257	22240	25420	27737
596	3831	7187	10520	14416	18262	22249	25743	28106
601	3835	7195	10538	14662	18277	22410	25798	28452
648	3846	7210	10684	14741	18472	22522	25803	28689
673	3985	7212	10737	14759	18487	22506	25858	28698
708	4115	7247	10836	14794	18501	22551	25863	29254
733	4267	7255	11022	14914	18532	22566	25918	29270
793	4408	7270	11221	14945	18547	22597	25923	29385
831	4466	7272	11295	15023	18592	22611	25978	29501
846	4535	7307	11680	15038	18607	22626	25983	29516
887	4638	7330	11691	15052	18617	22671	26027	29627
891	4672	7358	11696	15067	18642	22686	26052	29637
941	4687	7429	11701	15083	18643	22731	26087	29734
964	4725	7604	11725	15098	18652	22746	26112	29865
1144	4732	7627	11791	15108	18667	22784	26147	29909
1199	4760	7634	11794	15224	18677	22791	26172	30029
1221	4950	8026	11973	15442	18702	22806	26207	30062
1498	5307	8035	12196	15620	18712	22819	26213	30283
1605	5445	8095	12344	16125	18737	22844	26228	30332
1640	5810	8244	12379	16143	18762	22851	26232	30387
1663	5865	8309	12469	16226	18797	22866	26273	30392
1665	5900	8335	12494	16313	18822	22879	26288	30479
1672	6190	8574	12719	16381	18857	22887	26333	30484
1698	6348	8904	12833	16430	19094	22904	26348	30720
1700	6507	8915	12867	16455	19311	22911	26381	30827
1834	6512	8919	12963	16490	19388	22926	26393	30849
1872	6525	8929	13130	16515	19814	22933	26408	30852
1878	6528	8964	13194	16545	20078	22939	26453	31062
1884	6560	8984	13236	16580	20107	22968	26458	31097
1903	6567	9029	13242	16605	20123	22971	26463	31122
2064	6572	9120	13281	16640	20152	22986	26468	31136
2139	6627	9427	13296	16665	20167	23049	26500	31206
2147	6632	9563	13341	16700	20200	23318	26636	31231
2172	6633	9578	13356	16725	20212	23363	26682	31300
2207	6672	9623	13376	16747	20227	23378	26778	31345
2232	6687	9753	13381	16760	20288	23423	26803	31350
2244	6692	9756	13401	16785	20324	23438	26806	31581
2441	6707	9801	13416	16792	20333	23446	26858	31806
2498	6749	9806	13436	16804	20348	23483	26964	31854
2748	6767	9808	13461	16820	20381	23755	27061	31885
2752	6792	9813	13556	17862	20393	23794	27094	
2860	6827	9816	13561	17895	20408	23849	27159	

Ces obligations pourront être présentées à l'encaissement, coupons au 1er juillet 1965 et suivants attachés, à partir du 1er janvier 1965 auprès des domiciles suivants:

Société de Banque Suisse, Genève, et tous les autres sièges, succursales et agences en Suisse de cette banque;

Charbonnage Frédéric Henri S.A., Kamp-Lintfort (Allemagne).

Les obligations portant les numéros

1351 3400 6649 7245 12376 12394 12431 13846 14823 15746

sorties au tirage d'octobre 1963, remboursables le 1er janvier 1964, munies des coupons au 1er juillet 1964, n'ont pas encore été présentées au remboursement auprès des domiciles précités.

MOULINS ROD S.A., ORBE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 3 décembre 1964, à 17 heures, au siège social.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées contre dépôt des titres au siège social, jusqu'au 2 décembre 1964. Le bilan et les comptes de profits et pertes au 30 juin 1964, ainsi que le rapport du commissaire vérificateur seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social dès le 23 novembre 1964.

Le conseil d'administration

571

T... wie TORPEDO

Q wie hervorragende Qualität, F wie elegant in der Form, S wie moderne Schriften, M wie viele verschiedene Modelle, G wie grosszügige Garantieleistungen, P wie erstaunlich günstige Preise... das ganze ABC spricht für

TORPEDO
Schreibmaschinen

JOST Generalvertretung Ernst Jost AG, Zürich, Wallisellenstrasse 301, Telefon 051/41 88 80 und Laden beim Hauptbahnhof, Löwenstrasse 60 Aarau: Kasinostrasse 36, Telefon 064/22 82 25

Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey

A nos actionnaires

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 7 octobre 1964 a modifié les statuts et décidé la mise au nominatif des actions au porteur.

Les porteurs d'actions qui pourront justifier leur qualité d'actionnaire à la date du 7 octobre 1964 seront inscrits, sans autre, dans le registre des actions. Après cette date, les inscriptions seront soumises au consentement du conseil d'administration selon les statuts.

Les établissements suivants sont désignés comme domiciles d'échange des actions:

Caisse d'épargne et de crédit, à Lausanne et Vevey
Banque cantonale vaudoise, à Vevey
Union de banques suisses, à Vevey

Les actionnaires devront déposer leurs anciens titres jusqu'au 31 décembre 1964; les nouvelles actions seront remises dès que possible.

Vevey, le 16 octobre 1964 Le conseil d'administration

PLUMETTAZ S.A., BEX

Le dividende pour l'exercice 1963/64 est payable, dès le 12 novembre 1964, contre remise du coupon N° 17, par

Fr. 27.50 brut

sous déduction de l'impôt anticipé et du droit de timbre sur les coupons, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et ses agences, de l'Union de Banques Suisses à Vevey, et de la Banque Populaire Suisse à Montreux.

Bex, le 12 novembre 1964 Le conseil d'administration

NCR = National

NUOVA! COMPU-BILLER, CONTABILE ELETTRONICA

per le più svariate applicazioni nelle aziende di media importanza

Fatturazione
Conteggi-paga
Contabilità magazzeno
Calcolazioni
Contabilità finanziaria
Contabilità industriale

Fr. 39 750.—

Consulenza NCR
Addestramento NCR
Assistenza NCR

NCR Zürich Stampfenbachplatz ✆ 051/47 40 00
Lugano Corso Elvezia 13 ✆ 091/3 24 81